AÑO XI

FRANQUEO CONCERTADO

La Voz de Navarra

NUM. 3.093

ATRASADO 15 CENTIMOS

DIARIO INDEPENDIENTE

PAMPLONA, SABADO 7 DE ENERO DE 1933.--Apartado 29.

TELEFONO 1797.--Oficinas y Talleres: ZAPATERIA 50 y NUEVA 49

LA IGLESIA Y LOS OBREROS

"Ketteler-Lienart"

Conviene que nuestros obreros vayan formándose idea exacta de la labor realizada por la Iglesia en favor de sus ansias de emancipación.

Es un tópico muy sobado el que emplean nuestros enemigos para embaucar al obrero: **"La religión de Cristo—les dicen—es santa y buena; pero la Iglesia—ellos creen que ésta es distinta de la sociedad por Cristo fundada—no ha acertado a llevar a la práctica los principios evangélicos de apostolado del pobre, defendiéndole de las injusticias de que es objeto en la actual sociedad. Sólo los marxistas se han preocupado de esta redención proletaria."**

—×—

A mediados del siglo pasado vivían en Alemania Carlos Marx y el obispo de Maguncia, Ketteler, quien el año de la publicación del "Manifiesto comunista", por Marx, tuvo en la catedral de su diócesis dos célebres discursos, que fueron como el llamamiento oficial al mundo cristiano en favor de una acción social-cristiana. Versaron sobre los deberes sociales de la propiedad.

Por aquellos días iba tomando cuerpo el socialismo "científico", que culminó en la "Segunda Internacional". Al propio tiempo se levantaba en la cátedra del Espíritu Santo la voz de aquel ilustre prelado, de quien el Papa León XIII decía en conversación con M. Decurtins: **"Ketteler, nuestro ilustre predecesor."**

—×—

El año de 1869 hablaba el prelado de sotana morada ante un auditorio de obreros de la base industrial de Main. Un discurso de propaganda social. Entonces no era costumbre el que los obispos estudiaran estos problemas, llegando a convivir desde la tribuna pública con el elemento trabajador. Una inmensa masa proletaria aclamó con entusiasmo al nuevo heraldo de su justa redención.

Concretó su pensamiento en estos principios: a) Derecho de asociación del obrero para la defensa de sus intereses; b) Aumento de jornal, por lo menos hasta corresponder al verdadero valor del rendimiento en el trabajo; c) El trabajo humano no es una simple mercancía; d) Disminución de las horas de trabajo; e) Establecimiento de días de reposo; f) Prohibición del trabajo a mujeres y niños en horas y lugares impropios de su sexo y edad.

"Es una cuestión de honor—decía—para los católicos. Más aun, es un deber imperioso de toda conciencia religiosa."

El fué quien más tarde, en la Asamblea de los Obispos Alemanes, reunidos en Fulda, propuso a la aprobación de los asambleistas las proposiciones, que pasaron a ser acuerdo del Congreso, en las que se sintetizaban todos los principios ya citados, además de la **protección legal del trabajador.** Veinte años más tarde, los socialistas reunidos en París, acordaban un programa calcado en su parte económica en estas ideas del gran Ketteler.

El Partido del Centro-Alemán se ha regido siempre en su misión propugnadora de los principios cristiano-sociales por estas normas de conducta marcadas por el ilustre obispo de Maguncia.

—×—

Ya que hablamos de prelados, vamos a relatar brevemente otro hecho elocuente que ha tenido lugar hace unas semanas en la vecina República francesa.

Es de todos conocida la personalidad del que fué benjamín de los cardenales el arzobispo de Lille, Emmo. Lienart. Joven aun, nombrado obispo por Pío XI, fué tildado de "socialista" por algunos elementos acaparadores del nombre de católicos y que constantemente están dispuestos a extender patentes de catolicismo. Las quejas llegaron a altas esferas vaticanas. Pío XI, para dar una respuesta adecuada, pensó crear cardenal al defensor de los obreros de las fábricas de Lille.

Este infatigable campeón del cristianismo social en Francia ocupaba hace unas semanas una tribuna en la catedral de Marsella, para desde ella exponer el pensamiento católico frente al problema obrero. Una inmensa masa obrera llenaba las amplias naves de aquella catedral. Aparatos "altavoces" llevaban las palabras del ilustre purpurado a otra muchedumbre sin número que, no pudiendo entrar en la iglesia, tuvo que estacionarse en los alrededores del grandioso templo.

Hablaba el sucesor de Ketteler en Francia; el presidente de la última Semana Social de Lille.

Así obran los obispos; así también deben de hacerlo todos aquellos que se sientan con ansias de apostolado entre el pueblo trabajador, que se va alejando de la Iglesia.

Los cultos jóvenes Garmendia y Fernández de Zabaleta, con las bellísimas señoritas que interpretaron el cuadro titulado "Homenaje a la mujer navarra" en la fiesta celebrada ayer en Euzko-etxea (Foto G. Zaragüeta)

La fiesta organizada por Emakume Abertzale Batza de Iruña, en pro de "Solidoridad de Obreros Vascos" resultó hermosa y sugestiva

Decimos que resultó porque la idea fué concebida cuatro días antes, y en tan corto plazo se llevó a cabo la incubación, la preparación de este improvisado acto: hermoso por la finalidad cristiana que perseguía, haciendo bonitos regalos a nuestros hermanos obreros; y altamente sugestivo por la calidad de la fiesta y la valía de los elementos que intervinieron en su desarrollo.

Fueron repartidos 33 lotes de ropa, entre ellos diez canastillas conteniendo un chal, faldón, dos mantillas, dos pañuelos, dos camisitas, dos jubones, fajas, baberos, chaquetas y zapatitos, una cartilla de puericultura, de la que es autora la infatigable y distinguida emakume señorita Julia Fernández de Zabaleta y una medalla con su cadenita.

Además se regala una canastilla extraordinaria, para el niño que nazca en fecha más próxima a Navidad, que lleva el nombre de la que fué cristianísima dama doña Emilia Galdiano de Campión (q. e. p. d.), e instituída en su memoria con un donativo hecho por don Arturo Campión, al Ropero de Emakume Abertzale Batza

Estas ropas, entre las que hay primorosas prendas delicadamente trabajadas, son fruto de la labor constante y almirable de las emakumes, que durante todo el año estuvieron pensando en que un día, sus desvelos y sus sacrificios habían de llevar calor a tiernos cuerpecitos y cariño fraternal a los hogares de los obreros. ¡Bendita obra! ¡Ellos, que tienen que luchar más duramente con la vida, alientan en sus pechos, seguramente las mismas ansias de liberación, los mismos deseos, los mismos amores que alientas tú, patriota!

Verificados estos simpáticos regalos, los chistularis lanzan al aire la cabriola de una biribilketa, moviendo los ánimos a la regocijada alegría que estas fiestas proporcionan.

Aparece en el estrado el joven doctor en Derecho don Miguel José de Garmendia, que con frase elegante y precisa, hace la dedicatoria de la fiesta:

"Del agua que corre—dice—y el hombre que pasa sólo hay un momento de pureza: la fuente y el niño".

Dedica la fiesta a los obreros solidarios y trata de la educación del niño, de la modelación de su alma, en vasco, y de la imperiosa e ineludible necesidad de aprender y propagar el euskera, como llave que ha de abrir la libertad a la Patria.

Solidaridad de Obreros Vascos—termina diciendo—será la que ha de remover la antigua democracia de nuestra vieja Euskalerría.

El señor Garmendia fué calurosamente aplaudido repetidas veces.

A continuación un coro de emakumes, con acompañamiento del joven pianista, Pedro Turullols, cantó varios villancicos euskéricos, de música tan suave y delicada, y tan acertadamente ejecutados, que lograron desbordar el entusiasmo del público, traducido en aplausos.

Muy particularmente fué aplaudido el director de los coros de Euzko Etxea, señor Lizarazu, para quien el señor Garmendia había tenido unas frases de justo, merecido e improvisado homenaje, por su acertada y constante labor artístico-musical.

Las lindas neskatillas, que tan acertadamente dirige la entusiasta emakume abertzale Miren de Biskarret, con femenina gracia infantil, bordaron la sagardantza, ezkudantza y zozodantza; hermoso conjunto formado por las bellas jovencitas Mari Angeles Casi, Mari Chele Artxanco, Aaraceli Aldatz, Silvia Aldatz, Marichu Azketa, Paulita Azkona, Rosarito Aramburu, Juana Mari Unzu, Mari Carmen García y Presentación Biskarret.

Su gracioso donaire fué premiado con constantes aplausos.

Seguidamente se presentó un cuadro que llamó poderosamente la atención por su originalidad y valor representativo, como "Homenaje a la mujer navarra".

Diez bellísimas emakumes, representaban a la mujer navarra de cada uno de los valles y comarcas, ataviadas con las típicas vestimentas, y al contrario de lo que con frecuencia sucede, no era el vestido lo que las embellecía, sino más bien eran ellas las que prestaban a aquél realce y elegancia.

El joven abogado y elocuente orador don Valentín Fernández de Zabaleta, explicó con singular acierto y elocuencia, en él característica, el sentido del cuadro que se representaba; sus bellos pensamientos pletóricos de espiritualidad, con los que supo, tan categóricamente, retratar a la mujer navarra, fueron muy aplaudidos y elogiosamente comentados.

El Ronkal estaba representado por María Valle y Beatriz Urmeneta.

Salazar, por Rafaela y Josefa Barragán y María Luisa Molina.

Carmencita Amichis representaba a la Aezkoa.

Carmentxu Esparza y Jonetxu de Zia, al Baztán.

Rita Aguinaga, la Erribera; y

Mirentxu Esparza, a Iruña.

Esta última lucía un vistoso y auténtico traje del siglo XVIII.

Todas ellas fueron en aquellos momentos símbolos de la raza y con gran distinción supieron expresar las rebeldías de la raza oprimida y el ideal de la familia cristiana.

Los ezpatadantzaris txikis, con brioso arresto infantil, proporcionaron regocijada delectación, siendo su intervención aplaudida con frecuencia.

Por último Euzko Abesbatza, coro mixto dirigido por el señor Lizarazu, interpretó con el éxito de costumbre, Oi Betleem, Goizean Goizik, y Gabiltzan Balez Bale, con acompañamiento de txistu.

Cumplida felicitación merece el señor Lizarazu, como también los componentes del coro, por la brillantez y realce que proporciona a cuantas fiestas se organizan.

Puestos todos en pie, se entonó el Himno Nacional Vasco.

La única observación que me permito hacer a Emakume Abertzale Batza, que es al mismo tiempo el testimonio más fehaciente de su acierto, como organizadora de este hermoso y sugestivo acto, es que cuando en lo sucesivo intente realizar otros análogos, será preciso contar con el Teatro Gayarre, única manera de solucionar el conflicto de amplitud necesaria que dé cabida al público que asiste.

Gratitud

Solidaridad de Obreros Vascos se cree en el deber inexcusable de testimoniar públicamente su gratitud, en su nombre, y singularmente en el de los solidarios directamente favorecidos en la fiesta de ayer, hacia la benemérita institución de "Emakume Abertzale Batza", de Iruña, organizadora de la fiesta celebrada en Euzko-Etxea, en pro de nuestra asociación obrera vasca.

Y, al expresar su agradecimiento hacia la entidad femenina patriótica, que tan de continuo apoya y favorece a los obreros solidarios, quiere hacerlo extensivo hoy a cuantos con su intervención realzaron la fiesta, a las neskatillas y ezpatadantzaris txikis, que con sus bailes le dieron animación y vistosidad; al coro de emakumes que acompañado al piano por el señor Turullols cantaron los "villancicos"; a los Coros Vascos, que bajo la batuta del señor Lizarazu tan bien interpretaron tres composiciones de su repertorio; a las bellísimas y simpáticas emakumes que tan acertadamente representaron a la mujer navarra en sus diferentes zonas; a los oradores, señores Garmendia y Fernández Zabaleta; a todos...

Todos, pues, pueden tener la seguridad de que cuentan con el agradecimiento expresivo y sincero de

Solidaridad de Obreros Vascos.
Agrupación de Pamplona.

Gazte'ren esnaizea

(Oroitza-sail baterik bakandua).

Zoridunen etxeak
Iguzki'k bai-bai takizki,
Gazte'ren leioz barne
beseo sartuki,
begiak uki...
Gordeka, ala datortzu
adiskide yostalari,

Etxetik urbilean,
bizpairu akazi luze
zeuden. Bertan, txoriek,
goizero, batzarre.
Naiz yai naiz aste,
auzoko belarriak
alperrean ez daudeke.

Batak begiak uki
bestetzuek entzukia,
esnarazpide oro
du Gaztek'ukia.
Ez da yaikia.
Ametsik gozoena,
erdi-lotan yardukia.

Begick, urre garr-uts;
entzumenak, ezti gorri;
amesmenak sor dizu
zelai zoragarri.
Or duzu yarri
mutila: babesgai du
sagarrondo loreberri.

Bañan, izana itxaro
ametsik ez bezelako!
Nagiak bota ditu;
esna duzu oro.
Zuti da aguro.
Goien, parrez, igesi
ziyoan Iguzkiz oro.

Goizaldeak irira
oi-duan ots gozo ñabar
aizeñoak Gazte'ren
belarrira dakar:
izketa-marmar,
zaunka ta asto-arrantza,
sardin-saltzale deadar...

Esne-marmitek, "tinka";
basagurdia "kirri-ka";
leio batetik, parre;
kaletik, zirika;
ordu-erdika,
yoaleak, laburki,
Yaunaren opa adarrika...

Kalerik ez ageri,
baratza dago tarteka;
beso giarrez, yotzen
al duzu, arrika;
Gazte'z aurreka,
arako torre zarra,
zuti, baratza non buka.

Ugarte deritzanez
Itxas-erdiko legorra,
etxarte zeritatzaken
ikusgai-alorra.
Lur emankorra;
baratza-sail itxia;
pake-barruti yatorra.

Gizalur-ezaugarri,
Kea dugun mutil alai!
Etxerik-etxe dabil,
gain gorriez garai.
Beti goranai,
kide goitar bearrez
duzu biurtzen ortzigai.
Yakinza'tik berexia.

Agirre'tar Joseba Mirena.

Las madres

En todos los tiempos ha habido que lamentar el peligro que para la paz social y para el progreso de la vida supone el imperio y la dominación de las aberraciones humanas.

Puede decirse que cada época está caracterizada por la pujanza de una exacerbación de orden pasional que ha cautivado, esclavizándolas, a las multitudes.

También los tiempos que vivimos tienen desgraciadamente su característica especificadora de espécimen desordenado, con relación a la moral colectiva. Esta aberración, que retrata a época actual, se concreta sobremanera en la dejación de los deberes más perentorios que a cada uno afectan por título de obligación primordial, radicada en el derecho natural y en los otros derechos de orden superior.

He aquí, sino, a las madres de nuestro tiempo. La conclusión que nos brinda la lección que aprendemos observándolas, no puede ser más deplorable y pesimista. Porque cuando se detiene uno a considerar cómo dejan incumplidas sus sacratísimas obligaciones, la inmensa mayoría de las madres no puede menos de lamentar esa dejación lamentable y tristísima que de tan altos deberes se ve repetidamente por ahí.

Lo demuestra el niño rebelde, impertinente, procaz y caprichoso, que se alza airado contra la más leve reprimenda maternal que intente corregir sus inclinaciones desordenadas, que exige con persistente desenfado la satisfacción de sus gustos, la mayor parte de las veces dañinos o imposibles, que responden con desvergonzada desenvoltura a las solicitudes de los mayores, que hace, en fin, su voluntad, sin límite ni frenos en todo cuanto se le antoja, quiera o apetezca.

Lo prueba el joven, el mozalbete fanfarrón o señorito ineducado, que no trabaja o no estudia, pero que bebe, juega, gasta y derrocha, campea y triunfa envuelto en una atmósfera que apesta a los siete pecados capitales.

Lo dice ese extraño tipo de "niña bien", en la que coincide la señorita "chic", la mecanógrafa desenvuelta y la menestrala desenfadada, ejemplar moderno de la niña casadera que nos han traído los tiempos novísimos, que habla de todo, baila, fuma, trasnocha, toma "wiski", hace toda clase de sport y viste hombrunamente.

Ante estas realidades inconcusas de que está saturada la sociedad contemporánea, alta y baja, preguntamos:

—Pero, ¿qué hacen las madres?

Aparte la enorme responsabilidad de todo orden en que incurren las madres que en ello se inhiben, la cuestión no es tan baladí como a algunos puede parecer.

Pues por poco que se bucee en el fondo de las cuestiones que ahora preocupan al mundo, aquí es donde se halla la raíz de los males que padecemos y lamentamos.

Porque no hay que darle vueltas; el problema actual es un problema de educación. La formación moral de los individuos es la base de la orientación social de la colectividad humana.

Es inútil crear escuelas donde los maestros vayan solamente formando las inteligencias y que la ilustración se enseñoree de las cabecitas locas. Lo mejor y lo primero es formar el corazón, ordenar la voluntad para que apatezca y se sacrifique por los principios inconmovibles del bien y de la justicia, del deber, de la abnegación, de la virtud...; hacer del alma del niño un valor espiritual capaz de sacrificarse hasta el heroísmo por el triunfo del bien y por la extinción del mal.

Esta labor es cosa heroica, no de un día, ni de una orientación partidista; es cosa de vocación natural, cosa de sacrificio persistente, mezcla de dulzura y de severidad, de risa y de llanto, de amor y de persuasión irresistible, obra de artista formado en la escuela de las ideas sublimes y de los inauditos esfuerzos, labor de grandeza y de espiritualidad, prerrogativas de que goza providencialmente la maternidad por divino privilegio.

Qué terrible responsabilidad para aquellas madres muy modernas, sí, pero muy poco madres en el sentido social de la palabra. Ellas son las que con sus dejaciones son la causa de tanta inmoralidad, de tanta procacidad, de tanto desorden como tiene que lamentarse hoy en todas partes.

El malestar social que hoy sufrimos, por concatenación de causas y efectos, acusa como causa principalísima a las madres que no han querido educar debidamente a sus hijos. Los malos ejemplos que les han dado, el consentirlo todo y disculparlo todo; la dejación, en suma, del ejercicio de sus derechos autoritarios, han sido la causa de que se fueran formando esas juventudes en un ambiente de libertad desenfrenada, de rebeldía moral y de despreocupación social que ahora presenciamos, padecemos y lamentamos.

No vale invocar a actuación paterna, ni siquiera la del mismo Estado, para vislumbrar el remedio. En el principio de la vida del hombre, el dedo invisible, pero cierto, de la Providencia, ha señalado un ser privilegiado como el ente único indiscutible, a quien siempre obedecemos y ante quien siempre nos inclinamos: la madre.

Ella es, pues, la única que puede moldear como quiera nuestro pobre corazón.

E. T.

Incendio en Almandoz

A las cuatro de la madruaga, estando cerrando la edición, recibimos la noticia de que los bomberos han salido presurosamente para Almándoz, donde se queman tres o cuatros casas, peligrando otras próximas.

Carecemos de más detalles.

FIESTA DE REYES DE 1933

La visita y regalos a los niños de fuera-puertas

Siguiendo la costumbre de otros años, la Junta Directiva de la Asociación de la Prensa comenzó a realizar las visitas a los Asilos de fuera de puertas para hacer entrega de los obsequios que para los niños de dichos Asilos trajeron este año los Reyes.

La Junta visitó el Asilo de las ejemplares Religiosas Josefinas, que tienen nada menos que ochenta niñas asiladas.

Nuestros compañeros recibieron de parte de la Comunidad y de las niñas grandes pruebas de gratitud por la visita y obsequios recibidos.

La Junta visitó después el Reformatorio de Olaz Chipi. Los muchachos esperaban gozosos esta visita.

Coincidiendo con la visita de los periodistas realizaban otra en dicho establecimiento los "pastores", que habrán hecho pasar a los muchachos unas horas gratísimas.

Los chicos del Reformatorio consumieron una espléndida merienda que llevaron los periodistas.

Queda, para realizarla mañana, otra visita interesante y conmovedora: la del Manicomio, en el que hay una veintena de niños, los desgraciados entre los desgraciados, para quienes siempre tienen los Magos un recuerdo especial.

GARCIA SANCHIZ Y LOS CHICOS DE PAMPLONA

El eminente charlista, que tantos aplausos ha recogido en Pamplona, y que tan enamorado está de nuestras cosas, ha coincidido con nuestra fiesta de Reyes aquí y encantado de ella, ha querido dejar en nombre de su hijo Luis Felipe García Sanchiz Ferragut, un donativo de cien pesetas para engrosar la lista de donativos con destino al reparto de juguetes a los chicos asilados de Pamplona.

NUEVOS DONATIVOS

Mañana publicaremos relación de donativos que aún no han aparecido en la Prensa; de los donativos que ya hemos recibido y los de aquellos, que habiéndonos prometido hacerlo, quieran enviárnoslos.

Hermandad de La Pasión

Esta Hermandad celebrará su Junta general ordinaria el domingo día 8 del actual a las doce y doce y cuarto de la mañana en primera y segunda convocatoria, respectivamente, en los locales de la Cámara de Comercio (Plaza Circular).

En la imposibilidad de invitar particularmente a todos y cada uno de los asociados, esta Junta de Gobierno ruega a todos acudan a dicha Junta general, sirviéndoles de invitación el presente aviso.

Por la Junta de Gobierno, el Prior DANIEL NAGORE.

Lindo grupo de encantadoras "neskatillas", que con gracia inimitable trenzaron ayer be llas danzas vascas en el festival pro "Solidaridad de Obreros Vascos celebrado en Euzko-etxea (Foto G. Zaragüeta)

M.C.D. 2022

Ecos de sociedad

VIAJES

De Barcelona don José Butiñá, acreditado comerciante de esta plaza, acompañado de su distinguida esposa doña Antoñita Llorens.

—De San Sebastián el ex diputado foral don Máximo Goizueta.

Nabob Té de la Ceylán para desayunos y meriendas

—De la misma capital don Jesús Elorz.

—De Madrid a Tudela la distinguida señora doña María Castilla, viuda de Sola, acompañada de su bella hermana Josefina.

—A Tudela don Julián Urgel, con su distinguida esposa doña Patrocinio Liso y su nena Mari.

—A Lacunza la profesora de Primera Enseñanza doña Victorina Huici.

—Se encuentra en Pamplona la bellísima señorita Gloria Escalada.

MADERAS
De pino de Roncal y entarimados
ANTONIO ERICE

VARIAS

Ha ingresado en el Monasterio de La Oliva (Carcastillo), el virtuoso y culto Cura Párroco de Larraya don Miguel Ciriza.

Reciba nuestra enhorabuena, a la par que hacemos votos para que el señor le conceda la perseverancia en su vocación.

BODAS

En Madrid, en la iglesia de San Ginés, ha contraído matrimonio el director de nuestro colega de Tudela "El Eco del Distrito", don Mario Castilla, con la bella señorita Laura J. Briño, profesora de Francés del Instituto de aquella ciudad.

Bendijo la unión el Párroco de San Ginés don Marcial Oliver, que después de la ceremonia les dirigió una sentida plática referente al acto que en aquel momento se había celebrado.

Fueron padrinos don Santiago Ariño, padre de la novia y madrina doña Catalina Burgaleta, viuda de Metaca, tía del novio, firmando el acta como testigos don Anselmo Blanoco, el notario de Tudela don Mariano Benitez de Lugo y don Luis Villarroya, don Eduardo Ugarte, catedrático del Instituto de San Isidro, don Fernando Ariño, don Francisco Pascual y don Tomás Ariño, hermano de la novia.

Casa Arrillaga
RELOJERIA -- OPTICA
AJARNAUTE, Zapatería 50, PAMPLONA

Terminada la ceremonia se sirvió un espléndido lunch en la popular Casa Molinero, terminado el cual salieron los recién casados para varias poblaciones francesas y españolas.

—Ante San Fermín, el excelso Patrono de los navarros, han contraído matrimonio la bella señorita de Barbatáin Severina Lizagaray, con el joven empleado en La Papelera Española en Prat de Llobregat, don Ramón Adueza.

Bedijo a los contrayentes el celoso Párroco de Badostain don Julio Urío, tía del Novio, siendo éstos apadrinados por la señorita Felisa Biurrun, prima de la novia, y don Sinforiano Huarte, tío del novio.

Por reciente luto del novio la boda se celebró en familia, concurriendo solamente algunos íntimos de ambos, todos los cuales fueron obsequiados con un bien servido desayuno, saliendo luego los novios a recorrer algunas capitales del Norte, para regresar a Barcelona, donde fijarán su residencia.

Nuestra enhorabuena a estos recién casados y sus familias.

PREPARACION MERCANTIL
Ciudadela, 13 segundo

Boletín religioso

SANTOS DEL DIA

San Raimundo de Peñafort, dominico; Luciano, presb.; Clero, diác.; Félix, Jenaro, Julián, márts.; Crispín, Nicetas, obps.; Teodoro, m., y el beato Mateo de Agriego, obispo franciscano.

San Raimundo de Peñafort, dominico

En el castillo de Peñafort, en Cataluña, y de muy nobles padres nació San Raimundo o Ramón. Joven aún manifestó su grande ingenio como catedrático y su heróica virtud como canónigo de Barcelona, ingresando después en la Orden de Predicadores o de Santo Domingo. La Orden de la Merced le cuenta como su alma y cofundador en unión de San Pedro Nolasco y del rey Jaime I. Predicó una cuzada con éxito; el Papa le nombró su capellán y le confió la compilación de los Decretales Pontificales. Renunció varias veces al arzobispado de Tarragona, mas tuvo que aceptar el generalato de su orden. Fué confesor del rey de Aragón, lo que le obligó a entender en negocios gravísimos, como en otros que le confiaron cinco Sumos Pontífices. Pidió a Santo Tomás que escribiese su famosa Suma contra los gentiles y de éstos convirtió él mismo más de diez mil. Su gran santidad acreditóse con prodigios, siendo estupendo el siguiente: "Reprendió al monarca por sus ilícitas relaciones con una dama, y renunciando su cargo de confesor quiso alejarse de la corte de Mallorca; mas el rey prohibió, bajo pena de muerte, que ninguna nave le embarcase. Entonces el Santo extendió su manto sobre el mar, ató un extremo a su bordón, subió en él, y por querer divino hizo en seis horas el viaje de 53 leguas". Murió a los noventa y nueve años en 1275.

SERVICIO PARROQUIAL DE ENFERMOS

En la Parroquia de San Juan Bautista.—Don Gregorio Pérez, Compañía, 29, primero.

En San Saturnino.—Don Teodosio Armendáriz, Mayor, 52, cuarto.

En San Agustín.—Don Francisco Elordi, San Agustín, 8, primero.

En San Nicolás.—Don Marino Ayerra, Navas, 3, primero izquierda.

En San Lorenzo.—Don Luis Arbizu, Mayor, 92, cuarto derecha.

EN SAN AGUSTIN

La Archicofradía de la Corte de María, celebrará su función anual en esta iglesia mañana domingo, en la siguiente forma:

A las diez, se celebrará misa solemne, con sermón, a cargo del presbítero don José Ardanaz.

Quedará expuesto el Santísimo hasta la noche.

Por la noche, a las seis y media, solemne ejercicio, terminando con la reserva y Salve solemne.

El día siguiente, a las nueve, se celebrará una misa en sufragio de los archicofrades difuntos.

—×—

Nota.—Los archicofrades podrán recoger las papeletas en una mesa que se colocará en una capilla lateral durante las funciones, y en la Sacristía.

—×—

Día Misional mensual en esta parroquia mañana domingo

Por la mañana, a las ocho, comunión general.

Por la tarde, a las seis y media, ejercicio solemne con el Santísimo expuesto y plática.

—×—

Comunión mensual para niños y niñas el día 8, a las ocho de la mañana.

Preparación para la confesión, hoy sábado, a las cinco y media de la tarde, en la sacristía.

EN SAN JUAN BAUTISTA

Función de la Sagrada Familia

Día 8 de Enero:

A las ocho de la mañana se celebrará en esta parroquia comunión general.

A las once, misa solemne, cantada por la Capilla de Música de la Santa Iglesia Catedral.

En la misa predicará sobre la indicada Asociación don Joaquín Puig, Presbítero.

—×—

A continuación de la misa se hará la consagración de las familias (las cuales han de ser precisamente de dicha parroquia) a la Sagrada de Nazaret, y este acto servirá también para renovar la consagración de las familias ya inscritas en la misma.

Inmediatamente el señor Párroco bendecirá e indulgenciará las coronas, rosarios, cruces y crucifijos manuales, imágenes pequeñas que tengan en la mano los asociados.

Este día los asociados ganarán indulgencia plenaria, previa confesión y comunión.

EN LOS PP. CARMELITAS

El próximo domingo celebrará su función mensual la Semana Devota de la Virgen del Carmen, siendo la misa de comunión general a las siete y media y la función de la tarde a las seis y media, con exposición de S. D. M., rosario, sermón que predicará el R. P. José León de la Inmaculada, director, y procesión por las naves del templo.

SABADO DIA 7

Solemne Reparación Sabatina

Por la mañana, hermosísimas comuniones reparadoras en las misas de seis y media y ocho.

Comenzarán las misas con el canto del "Himno al Corazón de María", y luego se recitarán las preces propias, se hará la preparación para la comunión con la subsiguiente acción de gracias, y al final se cantará la Salve por el pueblo todo.

Durante la comunión se cantarán tiernos motetes.

Por la tarde, a las siete en punto, Hora Santa Eucarística Mariana.

Se recitarán conmovedoras plegarias reparadoras a Jesús Sacramentado, se cantarán expresivos cantos implorando misericordia, se rezará el rosario y la estación al Santísimo y se cantará la Salve popular y se dirigirán tiernísimas deprecaciones al Corazón de María.

—×—

Advertencia.—A estas solemnísimas funciones deben acudir todos ostentando el escapulario del Corazón de María.

EN SANTO DOMINGO

Viene celebrándose con inusitada solemnidad el novenario-rogativas al Amor Misericordioso, por las necesidades de la Iglesia y de la Patria.

El amplio templo dominicano se ve concurridísimo, como pocas veces, en los cultos de la tarde. Las conferencias religiosas son interesantísimas. Con palabra fácil, clara y hondamente persuasiva, el P. Perancho va desarrollando temas de vital interés, que resultan muy del agrado del numeroso auditorio.

El coro de señoritas interpreta con gran justeza musical, escogidas piezas litúrgicas, alternando con cantos populares en que toman parte los fieles, formando un conjunto armónico de gran fuerza emotiva, que enfervoriza y entusiasma.

CORREOS

Convocatoria de 100 plazas. No se exige título. Edad: hasta 30 años y 35 quienes posean el previo. Instancias hasta 31 de marzo. Preparación. "Contestaciones". Folleto con detalles, gratis.

Auxiliares de Aduanas

Convocatoria de 100 plazas. Se admiten señoritas. No se exige título. Edad: desde 17 años. Folleto con detalles, gratis. PREPARACION 30 PESETAS mes. "CONTESTACIONES REUS", 25 pesetas.

Pericial de Contabilidad

Convocatoria de 31 plazas. Título de Profesor mercantil, Licenciado en Derecho o Ciencias. Instancias hasta junio. Folleto con detalles, gratis. PREPARACION, 90 pesetas mes. Nuevas "CONTESTACIONES REUS".

Informes gratuitos de todas oposiciones, presentación de documentos, pensionado para alumnos, etc en la

Academia Editorial Reus

Clases: Preciados, 1.—Libros: Preciados, 6.

Apartado 12.250.--Madrid

AYER EN EL AYUNTAMIENTO

A la sesión de ayer acudieron las derechas

Se abre la sesión que se suspendió el miércoles, por falta de concejales, a las seis y media de la tarde

LOS QUE ASISTEN

Preside el señor Garbayo. Los tenientes de Alcalde señores Dorronsoro, Arteaga, Llamazares y Burgaleta y los Concejales señores Salvatierra, García Fresca, Armisén, Zabalza, Arilla, Turrillas, Beriain, Aldaba, Arraiza (don P. J.), Sánchez, Ansó, Arraiza (don E.), Arrivillaga, Azcárate, Mata y García Enciso.

ORDEN DEL DIA

Se lee el acta de los presupuestos.

El señor Azcárate dice que como ellos creían que en el Ayuntamiento se podían discutir y votar, todos los asuntos, al oponerse la mayoría, se marcharon.

La Presidencia dice que él nada tiene que decir respecto a este asunto ni que rectificar.

Se entablan vivos diálogos entre los señores Garbayo y Beriain, García Enciso y Arrivillaga. Por fin se aprueba el acta, salvando el voto todos los concejales de la derecha.

(Entran los señores Sáez Morilla y Goñi Urriza).

Acta de la sesión anterior. Aprobada.

Cuentas y libramientos. Aprobados.

De baja en el padrón

Instancias de don Alberto Felipe Garbiena y don Javier Macario Erburu, solicitando ser baja en el Padrón de Habitantes de esta Ciudad, por traslado de residencia a Barcelona y Villava, respetivamente.

Como se pide.

Escrito de unos obreros

Escrito de una comisión de obreros de brigadas municipales, solicitando ciertas preferencias para el trabajo, aumento de días de éste, y de jornales.

Hablan casi todos los señores concejales; están todos conformes en que son bajos los jornales, pero también dicen que estos obreros rinden poco.

La Presidencia propone pase este asunto a la Bolsa del Trabajo y así se acuerda.

Una moción

Moción del señor Concejal don Andrés José Aldaba, proponiendo: primero, la construcción de un edificio vivienda capaz para todos los empleados municipales: segundo, que se habiliete una sala del viejo Hospital de Navarra en la que tengan albergue nocturno los que carezcan de él.

El señor Aldaba retira esta moción.

Resultado de un concurso

Resultado del concurso celebrado para construcción de una estación central de automóviles.

Se nombra a una comisión compuesta por los señores Arquitecto e Ingeniero municipal, Alcalde, Alfaro, Llamazares, Arraiza, (don E), Turillas, Donazar y Salvatierra, para que estudien y dictaminen sobre este asunto.

Un expediente

Expediente del Médico de la Casa de Socorro señor Húder.

Para tratar en sesión secreta.

Para una oficina

Expediente referente a la Oficina de colocación obrera.

Se aprueba, y se acuerda consultar el asunto a la Diputación.

Solicitando terreno

Informe de los señores Arquitecto municipal y Administrador del Cementerio emitidos en instancia de don Marcelino Arizmendi solicitando terreno en el Cementerio moderno para construir un panteón.

INFORMES

DE LA COMISION DE FOMENTO

Solicitando arreglo de camino

Informando negativamente una instancia de don Patricio Fernández y otros, vecinos del barrio del Mochuelo en la que solicitan el arreglo de un camino que cruza de la carretera a la casa llamada de la Monja en dicho barrio.

Aprobado.

Para anunciar concurso

Proponiendo se anuncie concurso para la venta de varios árboles que se han derribado por secos.

Otro concurso

Proponiendo igualmente se anuncie a concurso la venta de tres carros y sus caballerías.

Aprobado.

Solicitando permiso

Informando negativamente un escrito de la Compañía Arrendataria del Monopolio de Petróleos en solicitud de permiso para ocupar un camino comunal mientras se lleve a cabo la adquisición del mismo por compra.

Aprobado.

DE LA COMISION DE GOBIERNO

Un escrito

Elevando a conocimiento de la Corporación municipal un escrito de la Sociedad "Hispano Olivetti", relacionado con el concurso celebrado por este Municipio para la adquisición de máquinas de escribir.

Aprobado.

DE LA COMISION DE HACIENDA

Una instancia

Informe en instancia de don Pedro Baquedano denunciando el concierto económico que tiene con el Ayuntamiento para el cobro sobre los productos que fabrica.

Aprobado.

Una multa

Juicio Administrativo.

Se aprobó la sanción impuesta.

RUEGOS Y PREGUNTAS

El señor Mata pide dos meses de licencia para el restablecimiento de su salud. Se accede.

El señor Garbayo dice que se vería muy satisfecho con que el público revise los presupuestos, que los tiene a su disposición en todo momento.

El señor Ansó pide vaya un comisionado al Congreso de Circulación que se va a celebrar en Madrid, proponiendo al Jefe de la Guardia Municipal.

En vista de las manifestaciones de varios señores concejales el señor Ansó retira esta proposición.

Y no habiendo más asuntos que tratar se levanta la sesión a las nueve menos cuarto de la noche.

Para evitar, para curar
Catarros bronquiales
aún los más antiguos y rebeldes, tos bronca y dura, opresión y congestión de pulmones
Sin calmantes
que producen depresión en el organismo y debilitan sus defensas, pero produciendo sin embargo
Un inmediato alivio
y a la larga la desaparición de todos los síntomas por la curación definitiva del catarro en la mayoría de los casos, use
Jarabe Pectoral Armisén
reconocido por la práctica diaria y la experiencia médica como el más activo regenerador de la normalidad pulmonar.
Frascos de 2 y 3 pesetas
Exíjase en farmacias y de no encontrarlo, diríjase al
Laboratorio ARMISEN
Plaza del Pueblo, 5 y 6 ZARAGOZA

Caja de Ahorros Municipal
Lleva sesenta años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona.
Intereses que abona a los imponentes
Imposiciones anuales . . . . . 4,25 por 100
Imposiciones semestrales . . . . 3,75 » »
Libretas ordinarias a la vista. . . 3,60 » »
OFICINAS: Doña Blanca de Navarra (antes llamada calle Mercaderes), número 16, chaflán con la Chapitela.

ANTES LAS CADENAS
De finísimo paladar
DEPOSITO EN PAMPLONA
CONSTITUCION 12 · TELEFONO 2246

Noticias y sucesos

DENUNCIAS

A la Comisaría fue denunciado un individuo por atropellar con la bicicleta que montaba a un niño, causándole una herida en la pierna.

—×—

Ante el señor Alcalde fueron denunciados:

Dos vendedores de periódicos por promover un fuerte escándalo en la vía pública; y

Uno por dejar el automóvil abandonado en la vía pública.

COÑAC
"Tres Perlas"
FINISIMO
Muy viejo
Premiado con Medalla de Oro en la Exposición Ibero-Americana de Sevilla

F. Jadraque
ODONTOLOGO
RAYOS X
Paseo de Sarasate 6 y 8
Teléfono 1401

CASA DE SOCORRO

En este Centro recibieron asistencia facultativa las siguientes personas:

Josefina Arreche, de 3 años, herida contusa en la nariz, leve s. c.

Florencio Pérez, de 1 años, herida contusa en la frente, leve s. c.

Cristina Pérez, de 4 años, contusión en el muslo derecho, leve s. c.

José López, de 2 años, herida contusa en la nariz, leve s. c.

J. A. Sagüés Irujo
ODONTOLOGO
RAYOS X
Sarasate, 26, 1.º Teléf. 1443

CHOCA UNA CAMIONETA CON UNA VALLA DE LA CARRETERA

Cuando se dirigía por el kilómetro 63 de la carretera de Madrid una camioneta que procedente de Alfaro se dirigía a Peralta, y ya cerca de este punto, en una pendiente, a consecuencia de no llevar frenos dicha camioneta se aceleró, chocando con una valla metálica que hay para señalar la curva existente en aquel lugar, resultando el conductor, José Fernández Moreno, con heridas leves; con heridas graves la viajera Visitación Arana, y leves otro viajero llamado Jorge Escudero Grávalos.

El Juzgado instruye las diligencias propias del caso.

Lejía "LA NAVARRA"
Fábrica en Estella y Villafranca
ACAUTO RUIZ DE MENDOZA

UN SUICIDIO

En Lesaca trató de poner fin a su vida arrojándose desde la buhardilla de la casa de un yerno suyo, el vecino de la indicada villa, José María Alzugaray, que se encontraba en la referida casa sujeto a un tratamiento por un padecimiento que tenía, produciéndose tan graves lesiones, que falleció a las dos horas y media de producirse el hecho.

El Juzgado actúa para hacer el correspondiente atestado.

OBSEQUIO A LOS NIÑOS DE LAS CANTINAS

Para conmemorar la inauguración del espléndido edificio de la Caja de Ahorros de Navarra, dicha prestigiosa entidad acordó obsequiar con una comida extraordinaria a los niños de las Cantinas. Dicha comida será hoy, sábado, en ambos grupos escolares.

CRUZ ROJA ESPAÑOLA

COMITE LOCAL DE PAMPLONA

Se convoca a todos los socios de esta institución a la Asamblea extraordinaria que se celebrará mañana domingo, día ocho, a las doce y media horas, en los locales de la Cámara de Comercio.

El Comité local

Farmacias de turno

Don Pío Ezcurra, Nueva, 1.
Señor Sagredo, Mayor, 110.
Don Antonio Corti, Curia, 2.

A. PRIM Ortopédico
VITORIA (antes Alsasua)
En PAMPLONA día ONCE DE ENERO Hotel Maisonave atenderá a sus clientes y cuantos deseen utilizar sus servicios de Ortopedia. Fabricación y adaptación personal de toda clase Aparatos y sus especiales para los HERNIADOS.
ESTELLA 12 de Enero. - Fonda San Julián

-Notas judiciales-

Señalamiento

Vista del pleito que procede del Juzgado de Tolosa entre la Sociedad Teatro Cine Gorriti, Marquet y Compañía S. L., demandante apelada, con doña María Emeteria Sasiain Galarza, demandada apelante, sobre recobrar la posesión de luces y vistas.

Informarán los señores Irazusta y Recondo.

Procuradores señores del Olmo e Iñarra.

Sentencias

Absolviendo libremente a Eugenio Velloso Ocáriz, del delito de imprudencia temeraria de que ha sido acusado por el Ministerio Fiscal, y declarando de oficio las costas.

—×—

Condenando a Manuel Gómez Pozo, como autor sin circunstancias de un delito de uso de arma de fuego sin licencia, a la pena de cuatro meses y un día de arresto mayor y la mitad de las costas procesales.

"Opera Di Camera" rusa

En el cuadro de eminentes artistas que integran esta Compañía, destacan su seria personalidad el gran primer bajo cantante del Teatro Imperial de San Petersburgo, A. Mozjoukine, afortunado intérprete de "Boris Godounoy", que tanto éxito obtuvo en el "Gran Teatro del Liceo" de Barcelona, y el tenor Karavia, de quien ha dicho la Prensa mundial que es sin duda alguna la encarnación de los personajes que interpreta.

Eugenia Lucéraska, cuya voz potente habla de privilegios de raza, y el barítono Bramenoff, son por sí solos una revelación para los verdaderos amantes de la música.

Elena Karnitzka, Xenia Prosorova, Raissa Borisova y Sophie Boborikina, cuyas voces únicas y arte sublime unen a su gentileza y hermosura la más depurada expresión, afirman el juicio de un conocido crítico francés que aseguró al ver la actuación de la Compañía de "Opera di Cámera" Rusa, no ser posible mayor acierto ni más ajustado conjunto. Zackaroff, Agroff, Borisoff y Zoridieff, dignos en todo de sus compañeros, saben dar siempre la tónica de Arte que exije la brillante agrupación.

La orquesta forma parte integrante de la Compañía.

Los profesores solistas que la constituyen, rusas también, obran el milagro, bajo la inteligente batuta del Maestro Morskoy, de arrancar a sus instrumentos sonoridades insospechadas que les hacen multiplicarse ante el asombro de los espectadores.

Unase a esto los vistosos cuadros que en cuidada escenificación de las más notables canciones del foklore ruso interpreta la Compañía de "Opera di Cámera" rusa, y se tendrá una ligera idea de este pequeño gran arte, inspirado y ejecutado por artistas de talento y prestigio.

En el Teatro Gayarre

CINEMANIA.—Los grandes astros que pueden permitirse el lujo supremo de no realizar sino una cinta cada año, —así Charlot, Douglas y Harold— llevan a sus congéneres menos afortunados, un sinnúmero de ventajas. El público no se cansa de su labor, ésta no se amanera, y mientras la técnica del artista en el aislamiento, se depura, el público paciente aguarda el resultado de esa depuración. Y el solo anuncio de la producción anual es ya un éxito de interés y de expectación.

Y así sucede con Cinemania, la última creación de Harold Lloyd, y que la Empresa del Gayarre, afortunadamente, puede darlo a conocer al público de Pamplona, cuando hace escasamente un mes que la cinta ha llegado a España.

En este film, se nos presenta Harold como ingénuo y optimista, con ese infantil matiz fanfarón q. en él es peculiar, y sufre mil desengaños y peripecias que arrancan sonoras carcajadas de los espectadores.

Contiene el film escenas de gran originalidad, debidas al sano ingenio de este peculiar artista, en las que no se percibirá ni una gota de amargura, sino todo bondad y optimismo.

Cuantos asistan a su estreno, hoy en Gayarre, se convertirán en los mejores propagandistas de este singular film, uno de los mejores que pueda presentar el cinema en su variedad de comicidad.

Dtor. F. Fdez. ARRATIA
NARIZ, GARGANTA, OIDOS
De los Institutos Rubio e Hispano-Americano.
Ex-ayudante del doctor Tapia
CONSULTA de 11 a 2 y de 4 a 6
Avenida ZARAGOZA, 1, segundo
Teléfono 2236

The y Elixir Pujol
Es el purgante Ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades, infecciones, como son: gástrica, tifus, grippe, etc. Fíjese antes de adquirir el preparado de si lleva el nombre PUJOL, para no ser engañado.
De venta Farmacias, Droguerías y Herboristerías.
Depósito general: PRODUCTOS PUJOL, S. A., San Pedro Mártir, núm. 6, Barcelona.
Teléfono 75.370

Clínica IRIGARAY
CIRUGIA GENERAL Y DE LAS VIAS URINARIAS
RAYOS X
SABADOS: consulta especial para hernias
Ave. RONCESVALLES, 14, primero
PAMPLONA
(Junto a la Vasco-Navarra.

M.C.D. 2022

MADRID
BARCELONA
PROVINCIAS
MARRUECOS

INFORMACIÓN GENERAL

Informaciones de la Agencia **MENCHETA**

CONSEJO DE MINISTROS

Se estiman diez o doce recursos de funcionarios judiciales jubilados entre la cincuentena examinados.

El derecho internacional y la evasión de deportados.-Combinación de gobernadores.-Los concejales que cesarán en abril.

Madrid 6, 23'30

Poco antes de las cinco de la tarde comenzaron a llegar los ministros al Palacio de Buenavista para celebrar Consejo. Ninguno de ellos hizo manifestaciones de interés. El señor Domingo anunció que maña irá a Barcelona. Como se le preguntara si había tenido interés la reunión celebrada esta mañana por el comité ejecutivo de la reforma agraria, respondió que únicamente se habían despachado asuntos de trámite. El señor Zulueta dijo que con el señor Azaña tenía que asistir a una comida en la embajada de Portugal en honor del Presidente de la República.

El Consejo dió comienzo a las cinco y veinte de la tarde, asistiendo todos los Ministros menos el señor Carner, ausente en Barcelona, y terminó a las ocho y cuarto.

A la salida nada dijeron los consejeros a los informadores. Don Marcelino les hizo entrega de la referencia, en la que se dice:

GOBERNACION: Nombrando gobernador civil de Granada a don José Escudero, que lo es de Zamora.

Admitiendo la dimisión de gobernador de Santa Cruz de Tenerife a don Rafael Rubio.

Nombrando gobernador de Santa Cruz de Tenerife, a don Vidal Gil Tirado, que lo es de Badajoz.

Nombrando gobernador de Badajoz a don Hermógenes Benejor.

Admitiendo la dimisión de gobernador de Salamanca a don José María González Gamonal.

Nombrando gobernador de Salamanca a don José María Eiera.

Nombrando gobernador de Zamora a don Rafael Muntáñez.

PRESIDENCIA: Reorganizando la comisión interministerial del Comercio Exterior.

Expedientes de libertad condicional.

AGRICULTURA: Aprobación de varios expedientes de intensificación de cultivos en las provincias de Badajoz y Ciudad Real.

JUSTICIA: Se han examinado varios recursos de apelación ante el Consejo de Ministros interpuestos por funcionarios de las carreras fiscal y judicial jubilados.

—×—

Según referencias particulares dos terceras partes del tiempo que el Consejo duró se invirtieron en examinar recursos de funcionarios judiciales jubilados.

El examen de los expedientes fué detenido, particularmente el de algunos, por querer el Gobierno conceder toda a atención a las alegaciones hechas en los recursos. Los expedientes examinados pasaron de cincuenta, habiendo estimado el Consejo unos diez o doce. Se cuentan entre los estimados los del juez de Berja, señor Hernández Carrillo, magistrado del Tribunal Supremo señor Sarmiento, fiscal del mismo Tribunal señor Callejo y magistrado del repetido alto tribunal señor Reinoso Piquer.

El Presidente del Consejo dió cuenta de haber sido resueltas las dificultades existentes para la pronta confección del censo electoral. Las Diputaciones Provinciales que no hayan impreso las listas electorales dentro del plazo marcado serán sustituidas por el Gobierno, y la impresión se hará con rapidez en cinco o seis imprentas de Madrid. Ahora el Gobierno está seguro de que podrán celebrarse elecciones en la segunda quincena de abril.

Se preguntó a algunos ministros si había acuerdo respecto al procedimiento a seguir para determinar los concejales que deberán cesar en la próxima renovación municipal, y respondieron negativamente. Un reportero recordó que "El Socialista" ha defendido el cese de la mitad que hubiese alcanzado menor votación en abril de 1931, y los ministros que le escuchaban se mostraron conformes, pues estimaban que tal procedimiento automático no lesionaría ningún interés, como no habrá lesionado otro cualquiera que sea automático de tener carácter de generalidad.

El Consejo habló de los deportados evadidos, sin tomar acuerdo de ninguna clase en relación con ellos. No tiene el Gobierno noticia de la suerte que hayan corrido los evadido, sin saber si tomaron rumbo sur para refugiarse en puerto de possiones francesas o inglesas o si tomaron rumbo norte para desembarcar en puerto europeo.

Los ministros a quienes se pregunto si serían detenidos los evadidos en alta mar, manifestaron que se trata de un asunto delicado de derecho internacional, aunque está demostrado que por el barco "Lebrise" se han cometido una porción de infracciones, entre ellas la de entrar en el puerto sin documentación.

Fué ampliamente discutido el nombramiento de gobernadores, particularmente los de las provincias afectadas por el decreto de intensificación de cultivos, informando el señor Domingo con arreglo a las memorias de los ingenieros y el señor Casares a las noticias del gobernador general de Extremadura. Ambos convinieron en que las disposiciones adoptadas últimamente han hecho mejore la situación notablemente en la zona extremada.

Se trató algo de la combinación diplomática, pero nada de alto comisariado.

Por el decreto de reorganización de la comisión interministerial de Comercio Interior serán designados representantes de los Ministerios de Agricultura y Estado. Se estudiará el mercado americano.

La comisión de observación del tratado comerciál entre Francia y España tendrá que nombrar un representante español jurista, no designado todavía. La designación se hará a propuesta del Ministro de Justicia, y suenan los nombres de Ossorio y Gallardo y Sánchez Román.

En virtud de lo acordado por el Gobierno los plazos electorales que sumaban cuarenta y cinco días se reducen a treinta.

El Ministro de Marina dió cuenta de que en la noche del miércoles al jueves llegó a Villa Cisneros el cañonero "Cánovas del Castillo.

NOTICIAS DE MADRID

Royo Villanova comenta los extremos más salientes de la actualidad política.

Ayer se posesionó de su cargo el nuevo gobernador de Río de Oro.-Banquete de gala en honor del Presidente de la República en la embajada lusa.-Se condena al arquitecto difamador de Franco.-Athlétic y Deportivo empatan a dos.-Reparto de juguetes por los señores de Alcalá Zamora.

Madrid 6, 23'30

PROXIMO VIAJE DE ZULUETA A GINEBRA

Se asegura que en breve cesará en el cargo de alto comisario de España en Marruecos el señor López Ferrer, siendo destinado a una embajada.

El señor Zulueta saldrá para Ginebra un día de éstos, a fin de asistir a las reuniones de la Sociedad de Naciones que comenzarán el diez y seis del corriente.

En la mañana de hoy cumplimentaron al Ministro de Estado los embajadores de la Argentina, Cuba y el Uruguay.

REPARTOS DE JUGUETES POR EL SEÑOR ALCALA ZAMORA

En el domicilio particular del Presidente de la República el señor Alcalá Zamora con sus esposa e hijas repartió juguetes entre noventa y seis hijos de agentes de vigilancia y de seguridad que prestan servicio en Palacio.

Al mediodía los señores Alcalá Zamora y de los Ríos, con la esposa e hijas del primero, estuvieron visitando el grupo escolar de Cervantes, distribuyendo entre los niños que a las escuelas del grupo acuden muy valiosos juguetes. Los pequeños ovacionaron al Presidente y familiares.

EL TRASLADO DE UNOS DEPORTADOS

Los abogados de los deportado en Villa Cisneros que van a ser traidos en breve a Madrid por haberlos reclamado los Tribunales de Justicia han dirigido un escrito al Gobierno pidiendo que sus patrocinados sean trasladados a la Península en un barco distinto al "España V", tanto por interes personal de ellos, como por el buen nombre de España.

EN EL AYUNTAMIENTO SE LLAMA TRAIDORES A LOS SOCIALISTAS

Durante la sesión celebrada en el Ayuntamiento unos asistentes a la tribuna pública interrumpieron a un edil socialista y apostrofaron a sus colegas de minoría, diciéndoles habían traicionado a la República. Los escandalosos fueron detenidos. Posteriormente el alcalde conversó con ellos y dispuso su liberación.

Estos individuos reciben socorros del servicio de Asistencia Social del Ayuntamiento.

DESCANSO DE BESTEIRO

Para dentro de unos días ha anunciado don Julián Besteiro su ida a un pueblecillo de Levante, donde pasará una corta temporada descansando.

CABALGATA DE REYES

Como en años anteriores hoy ha circulado por las calles de Madrid la cabalgata de Reyes organizada por el "Heraldo de Madrid", siendo distribuídos en la Inclusa y varios asilos gran cantidad de juguetes.

PARTIDO DE FUTBOL

En el Stadium Metropolitano han jugado esta tarde un partido de fútbol los primeros equipos del Athlétic y del Deportivo, habiendo empatado a dos tantos.

LAS CORTES Y EL C. DE ABOGADOS. MADRILEÑO

La junta general del Colegio de Abogados ha aprobado un escrito dirigido a las Cortes negando la arbitrariedad en el reparto de cuotas contributivas, según se denunció sin fundamento en el transcurso de la discusión en la Cámara de un artículo adicional de la ley de presupuestos. Al escrito se adjuntará documentación demostrativa de lo en el mismo dicho.

DECLARACIONES DE ROYO VILLANOVA

El diputado señor Royo Villanova ha hecho extensas declaraciones sobre la actualidad política.

Estima equivocado el camino izquierdista que el Gobierno ha emprendido.

Su posición personal después de la oposición que en las Cortes hizo a la Constitución y al Estatuto Catalán no es otra que la de pedir el estricto cumplimiento de ambos cuerpos legales.

El presupuesto aprobado lo estima como un desastre desde el punto de vista económico y financiero, y muy defiente como obra jurídica, entendiendo con Alba, que en el articulado se falta a lo ordenado por los preceptos constitucionales.

La política social del Gobierno la encuentra contradictoria, pues chocan las promesas hechas durante la propaganda con las responsabilidades de gobernantes.

La política de orden de los socialistas carece de sinceridad, y su alejamiento del Poder podría dar tranquilidad a las clases conservadoras.

La implantación de la reforma agraria se halla expuesta al fracaso. El colectivismo agrario tiene en España una tradición municipalista, no sindicalista ni socialista.

En cuanto a la unión de las fuerzas de derecha le parece que lo primero debe ser coalición electoral, yéndose más tarde a una especie de Unión Conservadora, de carácter más social que político, sustentando en este último los principios de Acción Popular y defendiendo en lo económico el régimen burgués. El problema de las formas de Gobierno no puede suprimirse, pero sí silenciarse.

Espera haya elecciones generales en el otoño. Para junio habrá aprobado el Parlamento las leyes de congregaciones religiosas, del Tribunal de Garantías, de orden público y electoral, y con ésto se dará por terminada la labor de las Constituyentes, haciéndose después del verano la renovación del Parlamento.

EN HONOR DE AZAÑA

A mediodía se ha celebrado el almuerzo que todos los años acostumbra a obrecer en este día al Ministro de la Guerra los agregados militares extranjeros.

EN BUENAVISTA

Esta mañana recibió el señor Azaña en su despacho oficial del Ministerio de la Guerra al gobernador de Huesca, que le hizo entrega de un ejemplar de la copia hecha del texto constitucional, extendido en artístico volúmen de pergamino regalado por las Diputaciones provinciales a las Cortes.

Una comisión de Cinco Villas de Aragón acompañada por e diputado Albar pidió al jefe del Gobierno la pronta resolución del asunto de los bienes comunales de los pueblos.

También recibió el señor Azaña al director del Instituto Estadístico y Catastral, quien al salir de Buenavista anunció que por la tarde firmaría el Presidente de la República un decreto sobre confección del censo electoral y reducción del tiempo para las operaciones que resta efectuar, disponiendo que el Gobierno se incaute de las listas del censo que no hayan podido imprimir las Diputaciones en los plazos marcados.

BANQUETE EN LA EMBAJADA DE PORTUGAL

A las nueve y media de la noche se ha celebrado en la embajada de Portugal un banquete de gala en honor del Presidente de la República. Con los señores de Alcalá Zamora y os embajadores usos se han sentado a la mesa los señores Azaña, Casares, Albornoz y Domingo, y sus señoras, los embajadores de Alemania e Italia y otras personalidades.

Al banquete ha seguido un concierto.

Asociación de Propietarios de fincas urbanas de Pamplona

Se ruega a los señores propietarios de fincas urbanas en el término municipal de Pamplona, pasen los días laborables de TRES a SEIS de la tarde por el domicilio provisional de la Asociación. calle de Estateta numero 33, primero, para firmar el Boletín de adhesión, debiendo acompañar el último recibo del pago de la contribucion Provincial, participando que en dicho domicilio tendrán a su disposición los Estatututos de la Asociación, pudiendo verificarse las inscripciones a partir del día CINCO DE LOS CORRIENTES. Pamplona Enero de 1933.

La Junta Directiva provisional

FALLECIMIENTO DE UN CANTANTE

A los ochenta y cinco años de edad ha fallecido el tenor cómico don Ramón Guerra.

CONDENADO POR DIFAMAR A FRANCO

El aviador Franco se querelló contra el arquitecto señor Escondrilla por haber dicho éste a raíz del fracasado vuelo de aquél en el Dornier 16, que una vez en alta mar Franco había cambiado el motor del avión por uno de producción italiana, recibiendo por la maniobra treinta y cinco mil dólares.

El Tribunal Supremo ha condenado al nombrado arquitecto a un mes de arresto y pago de una multa de ciento veinticinco pesetas.

DE LA EVASION DE LOS DEPORTADOS

A mediodía en la Dirección de Marruecos y Colonias dijeron que había llegado ayer a Cabo Juby el comandante Fernández Aceituno, nuevo gobernador de Río de Oro, esperándose que hoy llegara a Villa Cisneros.

En el mismo trimotor que ha ido Fernández Aceituno regresará el gobernador destituído, Regueral.

Aparte de la información gubernativa que realice el gobernador general del Sahara se ha ordenado la apertura de procedimiento para depurar las responsabilidades en que haya pedido incurrir el personal militar por la evasión de los deportados.

El director de Marruecos dijo a los periodistas que las noticias de Villa Cisneros se reciben con retraso, habiéndose dado el caso de llegar algún despacho con retraso de veinticuatro horas.

Se le preguntó si sabía algo relacionado con el barco francés "Lebrise", y respondió negativamente, añadiendo que hoy llegaría a Villa Cisneros el "Cánovas del Castillo" y proseguirían las indagaciones, no esperando tener nuevas noticias hasta mañana.

A las diez de la noche se ha facilitado en la Dirección de Marruecos una nota oficiosa diciendo que a las tres y treinta llegó a Villa Cisneros el trimotor que ha conducido al nuevo gobernador, Aceituno, al que dió posesión hoy mismo el gobernador general del Sahara, Cañizares.

LA VIDA EN LAS REGIONES

En Santoña se instala una legión de policías y se ejerce una rigurosa vigilancia, relacionándose el hecho con variadas hipótesis.

Huelga de tipógrafos en Cádiz.-En la semana próxima se realizará el traspaso a la Generalidad de los servicios de administración local.

Madrid 6 (23,30)

UN HOMBRE APUÑALADO

Barcelona.—Al pasar por la calle del Conde de Asalto fué apuñalado por tres obreros del puerto, Antón Fuertes Pastor.

SAMITIER RECHAZA UN HOMENAJE

Barcelona.—El futbolista Samitier ha rechazado el homenaje que proyectaba rendirle el Barcelona.

Mañana saldrá para Madrid.

EL TRASPASO DE LOS SERVICIOS A LA GENERALIDAD

Barcelona.—El señor Terradellas ha dicho que en la semana que viene, aprovechando la estancia del señor Esplá en esta ciudad, podrá constituirse la Junta de Seguridad de Cataluña.

El señor Esplá llegará el martes próximo para presidir una reunión plenaria de la comisión encargada de realizar el traspaso de servicios a la Generalidad. Se cree que dentro de la venidera semana podrá dejarse terminado el trasldao de los servicios relativos a la Administración Local.

Instituto Radio-Terapéutico
RAYOS X
San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 3 a 4
Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (lupus), ganglios, etc.
Bocios, neuralgias, tiñas, picores, etc.
J. MARIA SAN JULIAN
Rayos X y Aparato digestivo.

HUELGAN LOS TIPOGRAFOS DE CADIZ

Cádiz.—Inopinadamente se han declarado en huelga los obreros tipógrafos, para protestar del acuerdo del Gobierno de hacerse cargo de la impresión de la listas electorales todavía no impresas por las Diputaciones Provinciales, lo que ocasionará el paro de unos veinte obreros en esta capital.

Mañana no se publicarán periódicos.

El gobernador busca una solución al conflicto.

PRECAUCIONES EN SANTOÑA

Santander.—Desde anteayer se congregan en Santoña agentes de policía, unos cincuenta hasta ahora, mandados por un comisario y varios inspectores. La mayoría de estos agentes procenden de Barcelona, Zaragoza y Bilbao.

Los agentes tienen dos autos de servicios, y realizan una estrecha vigilancia en las cercanías del penal de Dueso, recorriendo todas las carreteras de acceso a Santoña.

Se dice con insistencia que el lunes llegará un barco de guerra a la bahía de Santoña.

Este movimiento de policía extraña, haciéndose grandes comentarios.

Gregorio Murguía
Del Servicio del Dr. Eizaguirre
Corazón y pulmones
Rayos X - Ultravioletas
Av. de San Ignacio 16 1.º Tlef. 1047
CONSULTA DE 11 á 1 y de 3 a 6

Se habla de que tal vez las precauciones se deben a deseo de evitar la evasion de penados de Dueso, particularmente de un recluso muy calificado, y otros creen es que van a ser traídos al Dueso los actualmente deportados en Villa Cisneros.

Desde luego parece que la estancia de la policía ha de prolongarse, pues la se ha alquqilado para ella una casa en que establecerá unas oficinas.

Anoche el alcalde de Santoña celebró una conferencia urgente con el Director de Seguridad, y éste lo hizo seguidamente con el inspector jefe de la policía destacada en Santoña. Ninguna referencia se ha dado de ambas conferencias.

En los centros oficiales la reserva ha sido absoluta en cuanto a los motivos de la llegada de la policía a Santoña.

SE QUIERE QUEMAR UNA BODEGA

Sanlúcar de Barrameda.—A las nueve de la noche se intentó quemar la bodega de los señores de Barbadillo, impidiendo la guardia civil que se propagara el fuego iniciado en la puerta de entrada, en la que unos desconocidos que huyeron prendieron una corta cantidad de gasolina. Los daños causados por el fuego fueron muy escasos.

UN NUERASTENICO CON PISTOLA

Villafranca de los Barros.—Manuel Llamas disparó un tiro contra el médico don Florencio Piñera en el sanatorio del Pilar, saliendo ileso el agredido. El agresor, una vez, en la calle, se hizo un disparo en la cabeza, hiriéndose de alguna consideración. Se cree que Llamas tiene perturbadas sus facultades mentales.

CONTRA A. POPULAR EN RONDA

Ronda.—De madrugada se pretendió quemar el círculo local de la Acción Popular, dándose fuego a una puerta rociada con gasolina. Las autoridades y vecindario impidieron la propagación del fuego.

EL TRABAJO EN EXTREMADURA

Alcántara. — El Gobernador general de Extremadura ha celebrado una reunión con representantes de patronos y obreros, conminando con encarcelamientos a todos los contraventores de las bases de trabajo.

A. OROZ Médico
ANALISIS
San Antón, 3, primero. Tel. 1465

MACIA EN EL REPARTO DE JUGUETES

Barcelona. — El señor Maciá ha presidido el festival celebrado en el Palacio de Bellas Artes, durante el cual han sido repartidos entre los chicos diez mil juguetes.

COMUNISMO LIBERTARIO

Huelva. — En Almonte un grupo de doscientos hombres invadieron una finca y establecieron un convenio para repartiséla. Después regresaron al pueblo, en el que entraron profiriendo gritos subversivos. La guardia civil los disolvió.

DESTRUCCION DEL MEJOR BAR GALLEGO.--UN ROBO

El Ferrol. — En Muros una cuadrilla de enmascarados penetró en casa de la vecina Etelvina Gil Vázquez y se apoderó de una valiosa colección de monedas de oro.

—Un incendio ha destruído en Ferrol el Bar América, el más lujuso de Galicia, pues todo el servicio era de plata. Elementos indeseables realizaron hurtos de los pocos objetos que el fuego respetó.

Domingo Beunza Saez
Procurador de los Tribunales
Goya, 24—Tel. 57242.— Madrid

Sabañones Se curan con Tópico MEY, y los ulcerados con ungüento MEY. Venta en farmacias. Precio, UNA PESETA. Depositario: Manuel Negrillos, Mayor, 57, Pamplona.

Caja de Ahorros de Navarra
CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION
Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión.

Libretas ordinarias a la vista...	3'50 por 100
Imposiciones anuales...	4'25 „ „
Imposiciones semestrales...	3'75 „ „
Cuentas corrientes a la vista...	2'50 „ „

Seguros sociales.—PENSIONES a los 65. 60 y 55 años a capital cedido y a capital reservado.—Rentas inmediatas .— CAPITALES HERENCIA. — DOTES INFANTILES.—HOMENAJES A LA VEJEZ.—Bonificaciones a los imponentes.

OFICINAS CENTRALES
en su nuevo edificio de la Avenida de Carlos III.-Nuevo Ensanche

SUCURSALES: Alsasua, Aoiz, Arriba, Atallo, Caparroso, Carcastillo, Cascante, Corella, Echalar, Elizondo, Estella, Irurzun, Isaba, Leiza, Lesaca, Lodosa, Los Arcos, Marcilla, Sangüesa, Santesteban, Tafalla, Tudela, Viana y Vera del Bidasoa.

Academia FONCILLAS
MAGISTERIO
Preparación Ingreso Normal
Curso especial para Junio
CORREOS
Convocadas 150 plazas, sin título, exámenes en Julio, edad 18 a 30 años
SAN IGNACIO 12 — Teléfono 2279

Información del País Vasco

El Gobernador de Guipúzcoa disuelve el Comité de parados

La Caja de Ahorros vizcaina justifica su actuación ante la nota publicada ayer por el Gobernador.-La función organizada por Juventud Vasca de Bilbao se celebrará el domingo.

GUIPUZCOA

San Sebastián 6, 22'00

UNA NOTA DEL GOBERNADOR

El señor Artola, al recibir a los representantes de la Prensa local, les dió lectura de una nota oficiosa referente a los Sindicatos de los sin trabajo, que venían funcionando desde hace algún tiempo en San Sebastián, Irún y otras localidades de la provincia.

Dicha nota dice:

"Los llamados Sindicatos de los sin trabajo no pueden tener existencia legal. No siendo el parado un profesional, como no lo fuera de la vagancia, los organismos y Sindicatos de ese carácter quedan hoy disueltos.

Los obreros que se encuentren en paro forzoso pueden, por medio de las agrupaciones obreras a que pertenecen, solicitar trabajo y cuanto crean necesario, dentro de la ley, para remediar sus crisis.

No se consentirán manifestaciones de protesta contra esta disposición, y las que se produzcan espontáneamente serán inmediatamente disueltas; y las algaradas, motines, desmanes, etc., serán enérgicamente reprimidos, haciendo fuego contra los que intenten reiteradamente perturbar el orden en la vía pública".

VISITAS A LA DIPUTACION

Esta mañana, el presidente de la Gestora se entrevistó con el comisario de las obras del puerto de Pasajes, don Pío Ibarra, recibiendo también el señor Castro a una comisión de usuarios del puerto citado, con quienes habló acerca de la forma de cooperación a dichas obras por parte de la Diputación.

EL DESCONTENTO DE LOS SIDREROS

Un nutrido grupo de sidreros se presentó esta mañana en el Palacio Provincial con el deseo de ser recibidos por el presidente de la Gestora.

Se destacó una comisión de ellos, la cual se entrevistó brevemente con el señor Castro, siendo objeto de la conversación el último acuerdo tomado en sesión plenaria acerca de un escrito de los sidreros, en el que se solicitaba la supresión del impuesto sobre la sidra, solicitud que fué denegada, al menos por lo que respecta al año actual.

Los sidreros parece ser no están conformes con el acuerdo tomado por la Gestora.

NOMBRAMIENTO DE UN TRIBUNAL

Terminó nuestra conversación dándonos cuenta el señor Castro de la reunión celebrada por la Comisión de Enseñanza en la que se ha tomado el acuerdo en firme que será trasladado a la próxima sesión plenaria, referente al nombramiento del Tribunal que ha de juzgar las oposiciones a las Escuelas de barriada.

Estas oposiciones tendrán lugar en la segunda quincena del próximo mes de febrero o lo más tardar en la primera quincena de marzo.

Para optar a las plazas — que son veinte —únicamente se han presentado veinticuatro solicitudes.

UNA DETENCION

La Policía ha detenido a Sebastián Olasagasti Manterola el que, al parecer, es uno de los directores de los sucesos ayer ocurridos en nuestra ciudad y del que fueron protagonistas los obreros parados.

ARROLLADO Y MUERTO POR EL TREN

Comunican de Andoain que en la tarde de ayer, al regresar de la feria de Hernani en compañía de un hermano, Pedro Izaguirre Iturralde, de 42 años de edad, tuvo la imprudencia de apearse en marcha, lo que hizo por entre los topes de uno de los coches, sin duda creyendo que no tendría tiempo de efectuarlo de otra manera, con tan mala fortuna que el tren le arrolló y destrozó horriblemente.

Intervino la Guardia civil y se dió aviso al Juzgado, quien ordenó el levantamiento del cadáver y su traslado al depósito.

El Juzgado se hizo cargo de un reloj de oro y cadena, de 56'35 pesetas y algunos documentos que se encontraron en os bolsillos del muerto.

INCAUTACION DE PORRAS

El gobernador civil, al recibir por la noche a los periodistas, nos ha dicho que la policía se había incautado de unas porras, con clavos en la cabeza, que había en los locales de la Sociedad deportiva "Amaikabat.

UNA REUNION CON LOS CAOLINEROS

Por la tarde h acelebrado una reunón con los caolineros de Rentería, para estudiar la forma de que las empresas puedan continuar los trabajos.

UN REGISTRO

La Guardia de Seguridad ha practicado un registro en la Sociedad "Amaika-bat", incautándose de doce grandes porras, dos de las cuales tenían clavos en la cabeza.

El gobernador ha anunciado su propósito de imponer sanciones a los directivos de esa entidad.

UNA DENUNCIA

El comerciante señor Muro, ha presentado en la Comisaría una denuncia contra los parados que ayer le destrozaron las lunas del escaparate de su establecimiento.

El valor de lo estropeado lo hace ascender a 500 pesetas.

DOS DETENCIONES DE COMUNISTAS

La policía ha detenido hoy a Raimundo Mur y Francisco Cuenca, que son dos significados comunistas.

VIZCAYA

Bilbao 6 (23,15)

ACERCA DE LA NOTA DEL GOBERNADOR.--SE JUSTIFICA LA CAJA DE AHORROS

El gobernador, hablando con los periodistas acerca de la contestación que publica "Euzkadi" a su nota de ayer, ha dicho que no tiene ganas de discutir. Que él se remite a lo dicho en su nota y a las comunicaciones que ha dirigido al fiscal y al presidente de la Comisión Gestora.

Los periódicos de la tarde publican la contestación dada a la nota por el presidente de la Comisión Gestora, que lo es a la vez de la Junta de Patronato de la Caja de Ahorros Vizcaina.

La contestación abarca tres puntos. Viene a ser, en síntesis, una justificación de todo lo actuado por la Caja de Ahorros en este asunto, y llega a demostrar que ni ha faltado la Caja a sus compromisos con el Ayuntamiento de Bermeo ni ha obrado con irregularidad en la cesión de terrenos para construir el batzoki.

Esta contestación, con la que se justifica la actuación de la Caja de Ahorros, viene a justificar, aunque de una manera indirecta, la actitud del Ayuntamiento de Bermeo, destituído por el señor Amilibia, y contra el que iba principalmente dirigida la nota del gobernador.

Acerca de este asunto se hacen en Bilbao muchos comentarios.

Sabemos que mañana publicará "Euzkadi" una información, con algunas fotografías, referentes a este asunto.

UNA CONFERENCIA POR RADIO

El próximo domingo, dará desde Barcelona, una conferencia por radio, don Luis Arbeloa, destacado nacionalista bilbaino, que tomó parte muy activa en la campaña nacionalista realizada por Navarra.

NACIONALISTAS EN LIBERTAD

Han sido puestos en libertad los detenidos nacionalistas Juan Francisco de Salvidey Pedro Madariaga, de Bilbao, y Luis Altuna, de Baracaldo.

LA FUNCION DE JUVENTUD VASCA

La tradicional función que debió celebrarse hoy, organizada por Juventud Vasca, y que fué suspedida por el gobernador civil, se celebrará el próximo domingo, ya que los actores que deben tomar parte han visitado al gobernador civil para demostrarle que tienen un reglamento firmado por esa autoridad desde hace algunos meses, y que su actuación es perfectamente legal.

En visto de ello ha sido autorizada la fiesta, que se celebrará el próximo domingo.

VISITAS A LA DIPUTACION

En la Diputación ha estado hoy una comisión de Somorrostro, para tratar de asuntos relacionados con aquella villa.

EL TRABAJO EN LA MINA "EL HOYO"

El gobernador ha dado cuenta de que en la mina "El Hoyo" han entrado al trabajo los mismos tres obreros de ayer.

ALAVA

Vitoria 6 (23,00)

UN BANQUETE HOMENAJE

Juventud Vasca ha celebrado hoy el banquete homenaje a la Directiva saliente, por su excelente actuación al frente de la entidad.

Han pronunciado discursos el presidente, señor Unzueta, el señor Landáburu y el concejal nacionalista señor Troconiz.

Por la tarde, en Juventud Vasca, se ha verificado el reparto de juguetes a los hijos de los Solidarios.

ENTREGA DE CANTIDADES

La comisión organizadora del festival organizado en obsequio de los tuberculosos del Hospital, ha entregado al presidente de la Gestora 1. 180 pesetas, producto de lo recaudado en dicho festival.

DESMINTIENDO UNA INFORMACION

El concejal delegado de Instrucción Pública, ha dirigido a "El Pensamiento Alavés" una carta desmintiendo una información publicada en este diario sobre construcción de Escuelas.

CERA EL CUCO
LA DE MAS BRILLO Y DURACION

No queremos dejar para la temporada próxima ningún artículo de ésta

Para ello hemos marcado unos precios tan bajos, que no es posible casi creerlo de no verlo, VENGA USTED TAMBIEN

Calcetines de hilo ahora los tres pares	1'65
Calcetines algodón fuertes, son de 1,50 par, damos los tres pares	2'50
Una partida de calcetines hilo y seda de dos pesetas cada par, los tres pares	3'65
Calcetines de hilo escocia, ahora damos los tres pares por	2'90
Calcetines hilo muy fuerte, vale cada par 2,50, damos los tres pares	4'90
Medias seda, costura menguada natural, solo color oscuro, el par	1'95
Medias de hilo finísimas, que hemos vendido a 3,50 par (restos de serie) ahora los tres pares	6'50
Medias estra-finísimas de seda colores modernos los tres pares	7'75
Medias de seda natural, finísimas, colores modernísimos, los tres pares ahora	13'00
Refajos de cuerpo para niña, afelpado, le mejor calidad que se fabrica, ganga	1'90
Toreras de señora, de felpa rusa que hemos vendido a 5,50 cada una ahora	3'50
Traje de felpa para caballero marca el "PINGUINO" no hay mejor, camiseta y pantalón por	6'90
Cubre-Corsés de punto que hemos vendido a 4 pesetas, los que han quedado, en color y blanco a	2'60
Medias lana finas colores y negro, su precio de 6 pesetas, ahora	4'00

El Trust de las Medias
Calderería, 24 PAMPLONA

Información del Extranjero

Herriot expone en una "Carta a los americanos" la actitud de su Gobierno y la posición de Francia.

Importante entrevista entre Hitler y Von Papen.-El Reich no podrá pagar a los Estados Unidos.-El conflicto entre Colombia y Perú va tomando cuerpo.-Explicaciones de los japoneses sobre su actitud.-Otras noticias.

HERRIOT EXPONE A LOS AMERICANOS LA ACTITUD DE FRANCIA

París. — El periódico "Les Annales" publicará hoy un artículo del señor Herriot que titula "Carta a los americanos". Trata de disipar en ese escrito los errores nefastos que hay en la interprtación de los intereses recíprocos de los dos países.

Comienza por justificar la posición adoptada por su Gobierno, y después explica con la misma lealtad los fundamentos de la tesis de Francia.

"Se nos dice —escribe el señor Herriot— que no hay unión entre las reparaciones y las deudas. Que son dos asuntos diferentes. Pero para nosotros no hubo más que una guerra, en la cual, durante cuatro años, fuimor martirizados por la invasión. En 1919 una inmensa región de Francia no era otra cosa que un vasto cementerio, donde también reposan héroes americanos. Con muchos trabajos pudimos conseguir una reglamentación satisfactoria de nuestras reparaciones.

En 1924, en Londres, se obtuvo el plan Dawes, y este plan funcionó durante algunos años.

Luego se estableció el plan Young, que libertó a los alemanes de sus compromisos y que nos impuso un sacrificio; pero estableció por lo menos cierto sincronismo entre los pagos a los Estados Unidos y nuestras reparaciones. Ibamos a conocer cierta tranquilidad, pero entonces sobrevino la moratoria Hoover. Iba acompañada de ciertas reservas jurídicas, pero rompía el mecanismo establecido con tantas dificultades. Luego se produjo el comunicado de Wáshington. Alemania solicitó nuevas reducciones y se consultó a los técnicos. Fueron los técnicos de Basilea los que proclamaron la situación presente.

El reajuste de las deudas es lo que debe realizarse sin más dilaciones para restablecer la confianza, que es la condición esencial para la estabilidad económica y la verdadera paz".

Luego hace Herriot un llamamiento a los americanos en los términos siguientes:

Venid a nuestra ayuda, a nuestro socorro. Sabemos que vuestro país conoce, experimenta sufrimientos grandes; pero necesitais de esta Europa unida y pacificada que estamos intentando constituir.

Es imposible para todo hombre razonable pensar que el problema de las deudas o guerra pueda pesar sobre el mundo durante más de seis años. Es preciso buscar soluciones constructivas y no destructivas.

Lo que nosotros deseamos hoy es que Francia y los Estados Unidos se entiendan para acabar la obra emprendida en Lausana, la obra de la unión de Walt Whitman que cantó la reconciliación como la más alta palabra de la Humanidad. La guerra debe ser totalmente abolida. Es por esta idea por la que se sacrificó mi Gobierno".

VON PAPEN SE HA AVISTADO CON HITLER

Berlín. — Los señores Hitler y Von Papen han celebrado ayer, en Colonia, una entrevista, en la que examinaron la situación política.

En los círculos políticos se opina que esta entrevista puede ser una maniobra contra el canciller, destinada a plantear de nuevo la candidatura de Hitler a la Cancillería.

También es posible que sea obra del propio Schleicher para reanudar sus relaciones con Hitler y mejorar su difícil situación.

—o—

Berlín. — Von Papen ha declarado que no es cierto que la entrevista que ha celebrado con el señor Hitler haya sido una maniobra contra el canciller, Von Scheleicher o contra el Gobierno actual.

Ha añadido que la entrevista ha versado únicamente sobre la solución que se está buscando desde hace seis meses, relativa a la incorporación de los nacional-socialistas en una concentración nacional.

Nada se sabe por otra parte en cuanto al resultado de dicha entrevista.

EL REICH NO PODRA PAGAR A LOS ESTADOS UNIDOS

Berlín. — Se confirma que el Gobierno alemán ha hecho saber al de los Estados Unidos que verá obligado a aplazar el pago de las deudas que tenían su vencimiento el 31 de marzo próximo. Son 33 millones de marcos referentes a los gastos de reparaciones, así como parte de los gastos de ocupación del Ejército americano en territorio alemán, después de la firma del Tratado de Versalles. La razón del aplazamiento del pago es la situación financiera del Reich.

EL PARLAMENTO EXPRESA SU CONFIANZA EN SIDKY BAJA

El Cairo. — La Cámara de Diputados ha aprobado por unanimidad una orden del día de confinaza en el nuevo Gobierno de Sidky bajá.

Este ha declarado que no se apartará de su línea de conducta y que se esforzará por conseguir la independencia completa de Egipto.

UN REGALO DEL PAPA AL REY DE EGIPTO

Ciudad del Vaticano. — Con motivo del jubileo extraordinario se acuñará una serie de monedas y una emisión de sellos conmemorativos.

El Soberano Pontífice ha regalado al Rey de Egipto, por intermedio del delegado apostólico, monseñor Valeri, una fotocopia de la edición del Códice de Tolomeo. El Rey Fuad ha mostrado su vivo agradecimiento.

DESACUERDO SOBRE LA INDEPENDENCIA

Manila. — Los "leaders" políticos de la independencia en Filipinas rechazan, desde luego, aunque todavía está pendiente de la decisión del presidente Hoover, el proyecto de ley otorgando un plazo de diez años, acordado por el Parlamento norteamericano para la concesión de la independencia a estas islas.

El presidente del Senado, don Manuel Quezon, gana aparentemente terreno, sumándose partidarios en contra de la concesión de la independencia en el citado plazo, que por otro lado apoya en tales términos el presidente de la Cámara don Manuel Rosas. Ambos, Quezon y Rosas, pertenecen al partido nacionalista, que hace tiempo tenía el control absoluto de las Cámaras armoniosamente, pero en el que se está desenvolviendo actualmente un cisma, originado especialmente con motivo de la forma en que debe ser propuesta y aceptada la independencia del archipiélago.

TURATI SE HA REFUGIADO EN FRANCIA

París. — El "Paris-Midi" publica una información, con toda clase de reservas, en la que se dice que, según informaciones de Trieste, llegadas a Viena, el señor Turati, ex secretario general del partido fascista, confinado por orden de Mussolini a orillas del lago de Garda, ha huído y se ha refugiado en Francia, donde ha entrado en relación con los círculos antifascistas.

LAS FACULTADES DEL SUBSECRETARIO DE PRESIDENCIA

París. — El presidente de la República ha firmado el decreto confiando al señor Frot, subsecretario de la Presidencia del Consejo, la administración de los asuntos de Alsacia y Lorena y la representación del Gobierno francés en el Consejo superior de la Defensa Nacional.

LOS LABORISTAS APOYARAN A DE VALERA

Dublín. — El partido laborista irlandés ha declarado que apoyará al señor De Valera en las próximas elecciones generales.

Por otra parte, la posibilidad de constituir un partido nacional irlandés parece descartada por ahora.

EL SISTEMA ELECTORAL

Londres. — En vísperas de las elecciones irlandesas, es conveniente recordar que el régimen electoral irlandés ha de desempeñar un papel decisivo en el resultado de la lucha.

Se trata de un régimen de representación proporcional casi integral, basado en el escrutinio por listas, que asegara a las minorías una representación equitativa y la independencia de los pequeños partidarios; pero, en cambio, el Gobierno no dispone más que una mayoría reducida, obligado a disolver el Daim ante el temor de la defección de los laboristas, cuyo apoyo le es indispensable.

En los círculos políticos se preguntan con ansiedad si la acción del Gobierno no se encontrará paralizada por ese sistema electoral.

NUMEROSAS VICTIMAS EN CHAN-HAI-KWAN

Londres. — Comunican de Pekín que en el bombardneo de Chan-Hai-Kwan han perecido tres mil paisanos chinos.

Por su parte, el Cuartel general japonés anuncia que las pérdidas niponas se han elevado solamente a ocho muertos y trece heridos.

ENERGICA PROTESTA CHINA AL JAPON

El Gobierno de China ha enviado una nota enérgica protesta al Gobierno del Japón por los suceso de Chan-Hai Kwan. Exige un casaigo para los oficiales y soldados culpables. Son tres mil los heridos y cien mil las personas que quedan sin casa por el bombardeo de la citada ciudad.

LOS FRAUDES FISCALES EN FRANCIA

París.—El Juzgado ha decidido abrir una información contra los señores Schrameck, Viellard y Jourdain, senadores, y el doctor Bechin, diputado, complicados en el asunto de los fraudes fiscales.

LOS ASUNTOS DE ALSACIA Y LORENA

París.—El presidente de la República ha firmado el decreto confiando al señor Frot, subsecretario de Estado en la presidencia del Consejo, la administración de los asuntos de Alsacia y Lorena, y la representación del Gobierno francés en el Consejo Superior de la Defensa Nacional.

EL EMBAJADOR DE NORTEAMERICA EN LONDRES

Wáshington.—El señor Roosevelt ha solicitado celebrar una entrevista con el señor Stimson para tratar con él acerca de la situación internacional. Se han adoptado ya disposiciones para preparar esta conferencia.

LA NEUTRALIDAD DEL BRASIL

Río de Janeiro.—Varios barcos de la Armada brasileña han salido con rumbo a Tabatinga, población sita sobre el río Amazonas y en la zona fronteriza de Colombia, Perú y Brasil, con objeto de garantizar la neutralidad brasileña en el conflicto pendiente entre Colombia y Perú.

También ha salido para dicho punto un barco mercante que lleva a bordo varios aeroplanos. Se espera que pronto partan otras embarcaciones de la marina de guerra.

DEL CONFLICTO ENTRE COLOMBIA Y PERU

Río de Janeiro.—La primera división naval que va a asegurar la neutralidad del Brasil en el conflicto surgido entre el Perú y Colombia, ha levado anclas anoche.

TRATADOS CON ALEMANIA Y ESPAÑA

Montevideo.—El Consejo Nacional de Administración ha aprobado los tratados comerciales concluídos con España y Alemania.

UNA FIRME DECISION DEL GOBIERNO AMERICANO

Nueva York.—En los círculos políticos se asegura que el Gobierno norteamericano ha decidido negarse, llegado el caso, a reconocer toda conquista territorial realizada con desprecio de los Tratados internacionales.

LAS LEYES DEL CASAMIENTO EN VIENA

Viena.—Ninguna decisión ha sido aun tomada en concerniente a la audiencia privada acordada por el Papa al ministro de Justicia austriaco. El Gobierno hace preparativos para la reforma de las leyes del casamiento y la conclusión de un concordato.

LO QUE DICEN LAS AUTORIDADES MILITARES NIPONAS

Tokío.— Un representante del Ministerio de la Guerra ha manifestado que las autoridades militares japonesas no tienen la intención de permitir que se agrave la situación de Shan Hai Kuan; pero no pueden dejar pasar sin respuesta las provocaciones chinas.

Añadió que indudabemente estas provocaciones habían sido hechas con objeto de llamar la atención de la Sociedad de Naciones y obligar a Rusia y a América a ocuparse de las diferencias chino-japonesas, continuando así la actuación antijaponesa del Comité ejecutivo central y del Consejo político de Pekín.

Grandes existencias
DE
Maderas de pino
Piso, tejado, construcción, inmejorables condiciones
Teléfono núm. 1
Eguaras GuESA

GALLINAS Y PALOMAS
Aumentan la puesta, facilitan la muda y curan sus enfermedades con GALLIOL.
Adoptado en Granjas avícolas. Servicios Colombófilos. Circos gallísticos, Casas de campo, etc.
Caja pequeña, 1'30 pesetas

"EL IRATI" S. A.
Vende su carbón de haya en sacos, precintados, con 25 kilos netos, al precio de
3'50 pesetas
el saco, puesto en el domicilio del comprador.
También sirve carbón menudo (cisco) por sacos, a 0'13 pesetas el kilo.
Los encargos se reciben en la estación de Cocheras, teléfono 2628; en las oficinas sociales de la Avenida Carlos III, núm. 5, teléfono 1696 y verbalmente en la estación de Taconera.
Para facilidad del público, los encargos pueden hacerse también desde los siguientes teléfonos:
Núm. 1357 oficinas de los "Cafés América", Carmen, 5.
" 1390, carpintería de don Martín Cía, Descalzos 70.
" 1446, imprenta de don Ramón Bengaray, Mayor, 86.
" 2380, chocolates y cerería de señora Hija de Manterola, Zapatería, 34.
" 2545, electricidad en general, de don Víctor Eregaña, Mayor, 34.
pasando los avisos al teléfono 2628 del Depósito de Cocheras, desde donde se hacen las entregas rápidamente.

C.D. 2022

SECCIÓN DE DEPORTES

FOOT-BALL

Mañana Osasuna-Deportivo de La Coruña en San Juan

No creemos hacer ningún descubrimiento si afirmamos que el partido Osasuna-Deportivo coruñés ha despertado expectación.

Ayer tratamos de presentar al equipo gallego y realmente el Deportivo es de los clubs que se presentan solos, sin introductores. Y no solamente se presenta solo, sino que al que se descuida "bonicamente" le escamotea los puntos que se ventilan en todo partido de competición nacional.

Por otra parte y según noticias de Galicia, el Deportivo contará mañana con dos jugadores que por lesiones no han actuado en los últimos partidos que ha jugado.

Rodrigo, Chaco, Diz, son los hombres que llamaron la atención del público madrileño.

Por lo que se refiere a Osasuna se espera que los rojos formen completos. Repuestos ya Ilundain y el menor de los Bienzobas, la meta de Baraibar estará mejor defendida.

A continuación copiamos la recomendación que por allá se lanza a los muchachos del Deportivo.

Es toda una arenga.

Dice así:

"¡Jugadores del Club Deportivo!

La afición coruñesa, y con ella la de la región que representáis, desea ardientemente vuestro triunfo en Pamplona.

Es necesario que vayáis allí a ganar, lanzándose en pos de la victoria en el mismo instante del saque inicial.

Desplegad todas vuestras energías y lo mejor de vuestro juego para alcanzar el triunfo.

El público de Pamplona es modelo de corrección y no olvida la cordial acogida que la afición coruñesa dispensó hace años a los muchachos del Osasuna.

En estos mismos días, la prensa de Oviedo pondera la deportividad del público de San Juan.

Váis a jugar en un ambiente propicio, y aunque parezca un abuso de confianza, debéis por todos los medios legales conquistar los dos puntos.

¡¡Arriba, Deportivo!!"

—o—

Los partidos del domingo

Primera División de la Liga—

En San Mamés: Athlétic-Barcelona.

En Chamartín: Madrid-Racing de Santander.

En Atocha: Donostia-Valencia.

En Sevilla: Betis-Arenas.

En Casa Rabia: Español-Alavés.

Segunda División:

En Murcia: Murcia-Athlétic de Madrid.

En Castellón: Castellón-Unión de Irún.

En Oviedo: Oviedo-Sevilla.

En Pamplona: Osasuna-Coruña.

En Vigo: Celta-Sporting de Gijón.

Tercera División—

Primer grupo: Racing de Ferrol-Unión de Vigo y Eiriña-Avilés.

Segundo grupo: Nacional-Valladolid y Castilla-Ferroviaria.

Tercer grupo: En Tolosa, Tolosa-Logroño, y en Baracaldo: Baracaldo-Erandio.

Cuarto grupo: Huesca-Alkartasuna.

Quinto grupo: Sans-Júpiter, Badalona-Martinenc y Palafrugell-Sabadell.

Sexto grupo: Gimnástico-Levante y Hércules-Elche.

Séptimo grupo: Cartagena-Imperial y Cieza-Gimnástica.

Octavo grupo: Málaga-Córdoba.

—o—

A los socios de Osasuna

A los socios que no les haya sido entregada en su domicilio la tarjeta correspondiente al mes de enero, les rogamos encarecidamente pasen a recogerla a las oficinas del Club, esta noche de siete a nueve.

La Directiva

—o—

Se escribe que.....

"Regresaba el Madrid un verano hace años de La Coruña, donde había ganado una copa jugando contra el Deportivo local, y traían la copa metida en un estuche los mismos equipiers viajeros.

A uno de ellos se le ocurrió abrir el estuche y comenzaron todos a ver la copa, que era hermosa.

Moraleda, que formaba parte de la expedición, preguntó así:

—¿Y quién fué el primero al que se le ocurrió regalar copas tan grandes, pero vacías, a los que ganan cualquier cosa?

Y se le explicó:

—La costumbre es muy antigua. Data del tiempo de los romanos. En las bacanales se le frecía al vencedor de los torneos del circo una copa llena de vino y de frutas.

—¿Llena de vino y de frutas?

—Claro.

—Pues oye: ¿Sabes que los romanos no eran tan "atrasados" como yo creía?".

INDISCRECIONES

La proyectada modificación de los campeonatos de fútbol

DESAPARECERAN LAS ACTUALES DIVISIONES DE LA LIGA.--REFORMA DE LOS CAMPEONATOS REGIONALES E IMPLANTACION DE SEIS ZONAS.--- POR ORDEN D ECLASIFICACION EN ESTAS SE ESTABLECERAN LAS CATEGORIAS.--EL DERECHO A PERMANECER EN LA PRIMERA DIVISION

El asunto merece la pena de ser indistos. Nosotros no tenemos la culpa de que una camarera amable nos invite a sentarnos en la mesa contigua a la que dos árbitros conversan animadamente sobre temas futbolísticos mientras hacen los honores a la sucesión de platos que desfilan por el mantel.

—×—

Habíamos llegado a una bella capital vecina para presenciar un partido de fútbol, y en la memoria llevábamos el nombre muy vasco de un restaurant de moda. Esta preocupación de comer bien, por ser tan de "aquí", queda al margen de los comentarios. Nos dirigimos temprano al restaurant—otro cuidado también muy de "aquí"—y la simpática doncellita nos brindó la mesa libre en lugar que reunía agníficas condiciones acústicas.

Pront ollegaron a nuestros oídos opiniones sobre la "forma" actual de varios equipos que figuran en la primera y segunda división. Volvimos la cabeza con la elegancia necesaria para disimular nuestra curiosidad, y vimos que los que hablaban eran un árbitro de aquella localidad y otro conceptuado como de moda, de una moda que no se "pasa" desde hace varias temporadas.

Satisfecha la curiosidad, escuchamos después algunos sucedidos en los que ambos árbitros fueron actores principales, y, por fin, uno de ellos, el morrosko de la localidad, aventuró su creencia de que esta temporada descendería de la primera división de la Liga el...

—Probablemente, descenderán "ese" y varios más—replicó el forastero.

Nuestro tenedor escudriñó por la loncha de "merlusita khoskera" para separar las espinas, por si acaso se nos clavaba alguna del susto.

—¿Cómo eso de que descenderán varios más?—inquirió el compañero.

—Verás; yo conozco el nuevo "plan" Cabot, que está ya proyectado y que seguramente será sometido a estudio de los delegados en la próxima asamblea. Adelanto mi opinión de que me parece, como sistema, de lo más deportivo que puede darse en estos momentos, y, por otra parte, se tiende a dar mucho interés a los campeonatos regionales, que, auque mermará su verdadera esencia y clasicismo, en cambio recibirá refuerzos considerables.

—Explícate.

—El estudio de Cabot consiste en dividir la península en seis zonas futbolísticas. Basado en esta división, desaparecen las actuales categorías de los equipos en las perspectivas clasificaciones actuales. De un plumazo se "tachan" a los que ahora están en la primera, segunda y tercera. Después la clasificación se efectuará de la manera siguiente: quedan en la primera división los tres Clubs que hayan obtenido los tres primeros puestos en el campeonato de Liga. A éstos se unirá el que haya resultado campeón en la segunda división. Ya hay cuatro Clubs que pertenecen a la primera categoría. Los seis restantes, hasta diez, serán los que se clasifiquen primero en cada una de las seis zonas. Los subcampeones integrarán la segunda división y a estos se agregarán otros cuatro...

Mientras se desarrollaba la charla, la camarera volvió con "las vueltas", los árbitros recogieron las prendas del perchero y se alejaron, dejándonos sin poder concretar algunos detalles que faltan para conocer el reajuste proyectado por Cabot para hacer que cada año figuren en la categoría que merecen los equipos con arreglo a la "forma" en que se encuentren, ya que seguramente con esta modificación se tiende ,a demás de hacer más competidos los campeonatos por zonas, a extirpar el carácter vitalicio de los equipos que están incluídos en algunas categorías por méritos conseguidos hace muchos años e impiden el acceso a otros que hoy son superiores.

Nosotros no omitimos opinión sobre la proyectada reforma y sentimos que queden algunos cabos sueltos que originan cierta confusión. Pero no oímos más.

¡Si no hubieran sentido los conversadores tanta prisa por dirigirse al café!...

Ch.

LA PELOTA

En Euskal-Jai

LOS PARTIDOS A BENEFICIO DE LA CASA MISERICORDIA

La circunstancia de la festividad del día y por otra parte el acierto definitivo de la organización del programa, llevaron ayer tarde numerosísimo público al frontón Euskal Jai y, en verdad, que salió complacido por la variedad del espectaculo en el que tomaron parte las más destacadas figuras de las modalidades de pala y de remonte.

La última actuación de Araquistain en nuestra cancha era base suficiente para un presagio no arriesgado de que enfrentado contra el formidable delantero Chiquito de Gallarta había de producirse un choque artístico que solamente puede producirse entre estos dos colosos de la pala.

Pero falló el presagio. Araquistain estuvo verdaderamente desafortunado durante la mayor parte del encuentro. Su descolocación permanente restó vistosidad y eficacia a las impetuosas entradas a sotamano que cuando son nada más que medianamente afortunadas constituyen terrible arma de ataque del famoso palista; y en estas circunstancias, el juego estuvo sobradamente recargado sobre el zaguero Villaro, que hubo de sucumbir en los últimos cuadros ante la furiosa acometividad de Chiquito de Gallarta que tuvo ocasión de prodigar las maravillas que producen su vista de águila y el toque limpio e hiriente de su empale mágico.

Agreguemos a ésto que su zaga estuvo defendida por Jáuregui, que logra arrancar sendas ovaciones, unas veces al restar con la máxima energía imaginable dificilísimos pelotazos de izquierda a sotamano y otras al imponerse en la cancha por la pegada arrolladora jugando a bote.

No faltaron pues ocasiones de admirar jugadas meritísimas, aunque no se produjese una competición con alternativas en el marcador.

Chiquitó de Gallarta comenzó dominando y su bando aparecía por momentos superior al contrario, ante los desaciertos de Araquistain, y sin que llegasen a cabiar un sólo momento las caracteristicas que, en principio, dibujaron la fisonomía del partido, prosiguiendo aquéllos el avance y llegaron a los 50 tantos cuando Araquistain y Villaro no tenían mas que 27.

¡Lástima de tarde la de Araquistain!

El partido de remonte

Pese a comentarios y vaticinios que se hicieron en torno la encuentro organizado como complemento del festival en beneficio de la Casa Misericordia, la cátedra "se entregó" desde un principio confiándose a Abrego que llevaba como compañero a Irigoyen contra Azpiroz, Bastarrica y Guelbenzu, el triunvirato que no hace muchos días infligió una derrota al coloso con el segundo de los hermanos, no obstante los titánicos esfuerzos que realizó aquel por lograr el triunfo; y aunque ayer lo consiguió muy brillantemente, no puede decirse que fué tarea fácil ni mucho menos.

Antes al contrario hubo momentos en que las reacciones rabiosamente violentas del trio hacían presumir un cambio de decoración en el panorama del encuentro; y ante ellas el coloso hubo de erguirse empleándose a fondo y fueron aquellos momentos magistrales en que tuvo a todo el público extasiado por las maravillas continuadas que salían de su mágico remonte.

Así se impuso con toda su autoridad y llegó a los 50 tantos dejando al trío en 37.

Irigoyen contribuyó al éxito sin tolerar abusos de violencia en los cuadros de su jurisdicción.

Guelbenzu ajustó con fortuna sus saques de extremada violencia logrando varios tantos.

El delantero y el medio, Azpiroz y Bastarrica, tuvieron ratos de gran brillantez, pero... ante una tarde como la de ayer del de Arroniz, todo esfuerzo resulta estéril.

En resumen, fué una gran jornada la de ayer tarde en el Euskal Jai.

En el Moderno

El domingo jugaron un partido a mano, en la Mañueta, Lorenzo de Ucar, contra Esparza, ganando éste último por cinco tantos de ventaja; pero el primero, no contento con este resultado, pide la revancha para el día que la quiera jugar y atravesándose la cantidad que quiera.

—×—

El próximo domingo se jugará en este mismo frontón un interesantísimo partido entre Uria y Echániz II contra Lasa y Arrieta I; con que ya saben, a encargar pronto las entradas a Felipe, que seguro que el domingo hay un entradón.

BOXEO

A Isidoro no le dejan pelear en América con Primo Carnera porque es muy pequeñito. Así lo consideran las autoridades neoyorquinas.

No han servido para nada las protestas de Isidoro y su manager.

No ha faltado mas que Isidoro se hincara de rodillas jurando por sus muertos que Primo sólo es un hombre grande e inofensivo.

Seguramente que muchos han de ver en esta actitud de los neoyorquinos una tendencia hacia la caridad humana. Pero por acá vemos otra cosa.

¿Es más grande Sharkey que Isidoro? No.

¡Ah! Entonces Sharkey tampoco podrá enfrentarse con el gigante.

Es un bonito cuento.

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde.

Arrizabalaga y Azcoitia

contra

Irigoyen y Abrego II

Frontón Moderno

Gran partido para el día 8 a las 11 y media.

URIA Y ECHANIZ

contra

LASA Y ARRIETA I

Coliseo Olimpia

SAGE — Teléfono 2264

Hoy sábado. Programa sensacional

SALTO DECISIVO

(Por el gran actor "AS" de los cow-boy, George, O'Brien).

Con un seleccionado complemento.

Mañana

INSPIRACION

(Por Gerta Garbo. UNICO DIA.

Martes. Debut de la Compañía de "OPERA DI CAMERA RUSA. ¡Acontecimiento lírico!

Teatro Gayarre

TELEFONO 2228

Sábado 7 de enero de 1933.

¡Acontecimiento cinematográfico!

Matinee a las siete y cuarto.

Noche a las diez y media

ESTRENO de la última producción, creada por el inimitable cómico HAROLD LLODY

CINEMANIA

Secundado por la bellísima artista CONSTANCE CUMMINGS.

¡Se garantiza el éxito de risa!

En breve:

La lujosísima comedia de JOAN BENNETT y JOHN BOLES

LA IRREFLEXIVA

PROXIMAMENTE: El éxito más clamoroso del cine sonoro.

Coliseo OLIMPIA

Empresa propietaria SAGE — Tel. 2264

¡Acontecimiento lírico!

¡Acontecimiento de arte!

Breve actuación — 3 únicas funciones 3

los días 10, 11 y 12 de Enero por la Compañía de Opera DI CAMERA RUSA

que dirige el notabilísimo maestro VALENTIN NORSKOY, en la que figura el divo bajo cantante

Alejandro Mozjoukine

y las grandes figuras líricas

Anastasia Kandasky (soprano) — **Eugenia Luceraska** (mezo-soprano)

Wladimiro Karavia (tenor) — **Basilio Zackaroff** (baritono)

REPERTORIO

BORIS GOUDONOFF.—Drama musical en cuatro actos del notable compositor ruso, Moussrgsky. Intérprete centrale: Alejandro Mozjoukine.

LA PROMEIDA DEL ZAR.—Opera en cuatro actos, música de Rimsky Korsakoff.

Opera

LA FERIA DE SOROCTCHINTZY.—Opera cómica en tres actos, música de M. Moussurgsky.

PRINCIPE IGOR.—(tercer acto) Borodine.

ABONO.—Se abre un abono a tres matinées (6,45 tarde). Precio del abono para las tres funciones:

Palcos y plateas con 8 entradas	120	Pts.
Palcos y plateas con 8 entradas	90	"
Plateas ..... con 8 entradas	75	"
Butaca de patio	15	"

Continúa abierto el abono hasta las ocho de la noche del lunes.

Martes 10 de Enero DEBUT

Aviso al público

REBAJA DE PRECIOS

Tocino fresco, ...	kilo	3,00	Pts.
Costillas	"	3,00	"
Cabezas	"	1,40	"
Salchichas	"	4,00	"
Longaniza delgada	"	3,75	"
Manteca en rama	"	2,60	"
Hígados, riñones, lechezuelas	"	2,30	"

Morcillas, huesos, cortezas, rabos, patas, a precios baratísimos. Compro perniles y magros frescos. Viuda de Argal, Mercaderes 22 y Plaza del Mercado, puestos 5 y 6

Luis M. de Ubago

Odontólogo de la Casa Misericordia

MAYOR, 72, segundo — Tel. 2791

PAMPLONA

ANUNCIOS BREVES DE "LA VOZ"

Hasta 15 palabras una pesceta. Por cada palabra más, 0'10 pesetas. Por informar en la Administración se cobrará 0'50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 0'10 pesetas por anuncio.

Alquileres

ARRIENDO o vendo tres robadas de terreno en extramuros, a escasos metros de las cocheras de El Irati, propio para almacén de materiales o uso análogo, o para la elevación de cobertizos para alojar automóviles. Tiene buen acceso.—La Administración informará

SE DESEA alquilar caserío con unas 20 robadas de terreno llano y de buena calidad, para el cultivo de remolacha. Dirigir ofertas a Raymond Vervaet, caserío Ellacuri, Llodio, Alava.

Compras

COMPRARIA de ocasión, usado, 150 metros tarima, 160 de tabla ripia, 2.800 tejas encarnadas curvas, y 30 metros cuadrados de baldosa o ladrillo para solados.—Darán razón en la Administración.

EN LA AVENIDA de Carlos III compraría piso.—Informará la Administración.

COMPRARIA usadas 2.800 tejas curvas, encarnadas. Razón Administración.

Empleos

SEÑORITA se ofrece para niños, sabiendo francés, pintura y toda clase labores. Informes Administración.

PERSONAS residentes en pequeñas poblaciones o capitales, ganarán MIL pesetas durante horas libres. Asunto sensacional. Goth, Pi Margall, 7, Madrid.

CURSOS especiales de correspondencia mercantil en francés, inglés y alemán, POLIGLOS - Idiomas - Olite 11, 1.º izquierda.

SE OFRECE un panadero; edad, 17 años; práctico en el oficio, lo mismo para capital que para pueblo.—Dirigirse al corresponsal de LA VOZ en Santacara.

SE NECESITA un muchacho de 16 a 18 años, con principios de panadero.—Informarán en la panadería Eustaquio Garbala, en Milagro.

HACE falta sirvienta en Navarrería 12, primero.

Enseñanza

HOMBRES de carreras, de ciencia y de letras, aumentad vuesta capacitación con el conocimiento de un idioma. Informes: POLIGLOS - Idiomas - Olite 11, 1.º izquierda.

ACADEMIA DE CORTE de color y blanco, sin método y de fácil comprensión. Mayor 113, cuarto.

LECCIONES de Latín, Francés, Inglés, Alemán. San Saturnino, 12, tercero.

Traspasos

SE TRASPASA Bar-Taberna con condiciones para Fonda, con poco pago de local. Informarán Bar Irañeta.

SE TRASPASA una tienda en sitio céntrico, buena venta, por no poder atenderla, en pesetas 7.000. Informes: Admón.

TRASPASO panadería; buena clientela. Informes en esta Administración.

Venta de ganados

SE VENDE yegua preñada de burro, 7 años, percherona ligera. Mariano Aisa. Funes.

VENDO cachorros de raza inglesa y preciosos galgos de pursima raza.—Detalles, Mayor, 21, segundo derecha.

VENDO hermosa yegua de ocho años especial para puntera, bravante y carro. Barrio Mochuelo. Castor Olza.

VENDO macho superior, seis años, para todo trabajo; carro seminuevo, varios enseres labranza.—Informes, Mayor, 94, Tafalla.

Ventas

SI QUIERE usted felicitar con una postal de gusto, cómprela en mi casa, que es la única que cuenta con las últimas novedades

Venta por mayor y menor.

SAN NICOLAS, 31. Imprenta.--Pamplona

SERRIN superior, seco. Sirvo domicilio, ultramarinos, legumbres, huevos frescos. Precios económicos.—Jaranta, 32.

VENDO gorrines superiores, dos meses.—Camino de Esquíroz, penúltima casa, izquierda.

¡¡GANADEROS!!—Cien arrobas de remolacha forrajera grande y de inmejorable calidad, a 0,50 pesetas la arroba, se venden.—Razón Administración.

SE VENDE leña de haya seca en Arguiñano, V. Guesalaz. José Albéniz.

SUBASTA a pliego cerrado de pieles clase churra en Obanos celebrará sala municipal once horas junta abastos sacrificio en el año 1933, reservas ordinarias y condiciones establecidas. (Día seis de Enero).

RADIO. Vendo varios Philips 2511 semi-nuevos desde 300 pesetas. Informe E. Luna, Eslava 1, tienda.

AUTOMOVILES.—Se vende, una carrocería, chasis corto, seminueva y otra chasis largo.—Informes: Central Automóvil. Tudela.

PRECIOSO chalet vendo carretera Villava. Parada tranvía. AGENCIA GARBIENA.—Navas Tolosa, 5 tercero, Telf. 1249.

VENDO casa Nuevo Ensanche por 200.000 pesetas, produciendo siete por ciento libre. AGENCIA GARBIENA, Navas Tolosa, 5, tercero.

VENDO una gelera nueva para 3 ó 4 caballerías. Un carro nuevo de uno para dos caballerías. Cédense baratísimos. Ramón Gabasa. Sangüesa.

RADIO.—Vende seminueva PHILIPS, modelo 2511, mitad de su valor.—Benedicto Barrio, Tafalla.

OCASION.—Se venden dos Citroenes 5 y 7 H. P., en muy buen estado y a toda prueba —Dirigirse a Fermín Amatriain, en San Adrián (Navarra).

VENDO casa con bajera y huerta en la Rochapea.—Informes, Merced, 22, tercero. El dueño, en Elcarte, Simón Suescun.

VENDO Salamandra, gramófono maleta, reloj antiguo, diseos a 3'50; cocinas para serrín. Mañueta, 15.

VENDO un carro bueyes varal largo. Informes Barrio Capuchinos, Taller.

SE VENDE una camioneta "Ford" a prueba y a plazos, y dos pellejos para vino. Informes: Curia, 13, Peluquería.

SE VENDE comedor caoba semi nuevo en buenas condiciones. Informes en esta Administración.

HERMOSA finca de seis robadas, en extramuros con su chalet, rentando al 8 por 100, valor 45.000 pesetas. Cambiaría por casa chalet o piso en la ciudad. Informará la Administración.

DOS PERRAS "FOKER" legítimas, bellísima estampa, propias para raza, de tres meses, vendo a 10 duros. Se deja elegir.—Razón Administración.

ALMENDROS DESMAYO.—Arboles y rosales tallo alto de los afamados reveros.—„La Granja" de Mariano Gracia, Huesca.—Consultas y pedidos.—(Piden catálogo). Pedro Val, Sangüesa.

VENDO en Urzainqui, seis puertas para balsones, medida de largo, 210 X 85; seis puertas de habitación 2,10 X 75; dos ventanas de 1,35 X 90; tres de 1,25 X 80; tres de 1,30, X 85; tres de 1,40 X 85; tres de 1,20 X 80. Todo construído con maderas del Roncal bien secas. El carpintero que ha hecho los trabajos, Quintín Merrail.

MAGNIFICA máquina retratar stereo-panorámica Zeiss 4—5, se vende o preferible cambio máquina escribir, buena marca, saldando diferencia.—Informes esta Administración.

¡¡AVICULTORES!!—Incubadora a petróleo, segurísima, construcción casera, para 36 huevos, poco gasto y criadora, en 85 pesetas.—Razón Administración.

EN EXTRAMUROS vendo muy barato "chalet" muy sólido.—Razón, Administración.

VENDO moto "CHRISHTOPE" de dos y medio H. P., inmejorable estado, por lo que se da a toda prueba. Consume dos litros de gasolina en 100 kilómetros, pagando la patente única de 55 pesetas anuales.—Razón en la Administración.

VENDESE Chrysler 62, a toda prueba, cinco asientos. Dirigirse Apartado, 166 San Sebastián.

¡¡GRAN OCASION!!—Dos bicicletas marca "AUTOMOTO". Una: modelo carrera, sillín especial. Otra: gran "confort", ruedas balón, frenos y manillar inglés, propia para paseo o dedicarla al reparto, valiendo actualmente 320 y 502 pesetas, respectivamente, vendo en 175 y 290 pesetas.—Razón en la Administración.

SE VENDE una partida de solivos, solivillos y postes de luz, de madera, usados, a precios muy económicos. También vendo muy baratas estacas para cierres.—Razón Administración.

MAGNIFICA MAQUINA de escribir "CORONA", portátil, cambio de cinta automático, comprada hace seis meses, como si no se hubiera usado, vendo en 400 pesetas.—Dará razón la Administración.

Varios

¡¡¡ARRIEROS!!! Transporte de leña en trozos cortos del monte a la carretera para informes y precios al interesado Jacinto Echarri-Legarda.

¡¡CAPITALISTAS!!—LA AGENCIA GARBIENA necesita dinero urgentemente, para colocarlo sobre primera hipoteca, al 7 por ciento de interés, con extraordinarias garantías.—Navas de Tolosa, 5, tercero.—Teléfono 1249.

ATENCION: Aproveche la quincena que le prepara la acreditada Peluquería de Señoras de Santiago Pérez: Ondulación Marcel 1 y 2 pesetas; al agua, 2 pesetas. Necesito modelos. Se dan lecciones de toda clase de ondulados de 9 mañana a 8 y media noche y de 9 a 11 noche. Zapatería, 7, primero.

M.C.D. 2022

"LA PROPAGANDA MAS EFICAZ ES LA DE LA PRENSA, PORQUE LLEGA A SITIOS INACCESIBLES PARA OTRA CLASE DE PROPAGANDA".

La Voz de Navarra

PRECIOS DE SUSCRIPCION
En Navarra: Tres meses, 8 pesetas; seis meses, 12; un año, 24.
Fuera de Navarra: Tres meses 7'50 pesetas; seis meses, 15; un año 30.
En el extranjero: Seis meses, 25 pesetas; un año, 50. América, 50 pesetas al año.

Francia bajo la tutela socialista

Paul Boncour como Briand y como tantos otros políticos franceses precede del campo socialista. Tiene de los socialistas esa ideología vaga de un humanitarismo a lo Rousseau que suele derivar en un verbalismo huero; pero en Paul Boncour como en otros muchos socialistas franceses la ideología socialista se halla frenada por un ardiente amor patrio que llega en ocasiones al chauvinismo y que le valió la excomunión de los pontífices del partido aun cuando en su fuero interno no haya renunciado al credo socialista.

Paul Boncour es un hombre discreto; no es una primera figura política como Poincaré o como Herriot; viene a ser como aquellos sobresalientes que llevaban los espadas de antaño para suplirles en el caso de una cogida. Así también, Paul Boncour se ha visto obligado a coger los trastos de matar para sustituir a su maestro Herriot, en el fracaso que ha sufrido en las cuestiones del pago de las anualidades a Norte América. Que esto es así lo demuestra el hecho de que de los 17 ministros del nuevo gobierno, trece son los mismos del anterior.

El ideario del partido radical francés apenas si se diferencia del ideario de los llamados partidos de derecha. Tan burgués y tan patriota es Herriot, como pueden ser Poincaré o el oportunista Tardieu; pero el tinglado electoral del partido radical está constituído en tal forma, que hace que los radicales necesiten del apoyo de los socialistas para salir triunfantes en las urnas, y este apoyo se lo cobran después los socialistas influyendo en la dirección de la cosa pública y sin las responsabilidades que acarrean el ejercicio del poder.

Más inteligente que los socialistas de otras naciones, saben los socialistas franceses que una cosa es predicar y otra dar trigo; que nada desgasta tanto como el poder, porque no hay utopía que resista a la piedra de toque de las realidades políticas y prefieren gobernar detrás de la cortina con el chantaje de una oposición tanto más violenta cuanto más irresponsable.

En Francia se repite el caso del millonario socialista como Parenótre, gran hombre de negocios y propulsor de la prensa socialista, como León Blum, uno de los primeros bufetes de Francia, que saben conciliar admirablemente los más fieros ataques a la burguesía con el de haber solicitado inútilmente su colaboración, ha dado entrada en su ordeño metódico de la vaca burguesa.

Paul Boncour, para ganarse el apoyo de los socialistas, después ministerio a la extrema izquierda de los radicales, que en el argot político se les conoce por "los jóvenes turcos", los "albornoces" franceses, tan afines a los puros socialistas, que no hay entre ellos más que la diferencia de rótulo. El nuevo gobierno francés es el mismo anterior, con la diferencia de que se ha puesto en el volante un chófer menos hábil, que se ve obligado a virar más a la izquierda. Pero como está demostrado que los partidos socialistas o socializantes son todos despilfarradores, ante la necesidad de cumplir en el poder las promesas de la oposición, el puesto más difícil de esos gobiernos, es el del encargado de proveer el carburante, el puesto de ministro de Hacienda, y Paul Boncour, después de ofrecer en vano la cartera a todas las eminencias financieras, ha tenido que recurrir a Cheron, hombre que ha sabido en otras ocasiones defender con bravura la Hacienda, pero que no parece capaz de resolver la situación delicada de la Hacienda francesa.

Sin que se pueda afirmar que la Hacienda francesa se halle en peligro grave, es evidente que no está sana como años anteriores. El déficit en el presupuesto se ha agravado y a pesar de la conversión este año no bajará de 8 mil millones. El pasado fué de 12 mil millones y ese déficit que viene a ser en el organismo social lo que la temperatura es al cuerpo humano, no se puede salvar como propugnan los socialistas castigando sólo al capital, ya tan castigado que acabarán por matar la gallina de los huevos de oro. Es necesario que a todas las clases llegue el sacrificio: es indispensable si se quiere saldar el déficit sin acudir a los empréstitos, que son siempre un aplazamiento para un déficit mayor, que alcance a los jornales y a los sueldos, como se ha hecho en Inglaterra, en Alemania y otros países. Pero ante el temor de malquistarse con sus electores socialistas Paul Boncour les ha prometido que no les impondría nuevos gravámenes y sin estos sacrificios, ni Cheron, ni el financiero más eminente del mundo es capaz de hacer milagros.

Francia bajo la égida de los socialistas según las apariencias otra vez va a entrar en una época de inseguridad política y financiera, que pondrá en peligro la estabilidad del franco, y que obligará en plazo más o menos largo a la formación de otro gobierno nacional, porque el francés muy avanzado en ideología es eminentemente conservador cuando esas ideologías se traducen en hechos prácticos que repercutan en los bolsillos... ¿Encontrarán ahora como la otra vez el Poincaré que enderece los entuertos de los ideólogos?

C. de S.

García Sanchiz en el palenque

"Como es libre García Sanchíz de convertir en parábola los dientes hermosos de un perro muerto e hincarlos con la suavidad más encantadora y la gracia más impepinable en el pequeño corazón de una pequeña tontería".

E. E.

Que un "pelao" llame a otro calvo es confianza que no huele a diatriba, a sarcasmo.

Lo injurioso es prevalerse de la posesión de algunos méritos y perfecciones para denigrar a quien sin ninguna responsabilidad propia y personal carece de aquéllos.

Conste que esto se dice en términos generales, sin referirme a persona alguna determinada.

Si a loa incondicional y el encomio exagerado, figura que se llama adulación, son repulsivos y antipáticos, no lo es menos el campaneo de las buenas cualidades propias, figura que se llama inmodestia.

Y días pasados al criticar (de crítica: juicio sobre la verdad o bondad de las cosas) la labor de García Sánchiz hacía resaltar—con ánimo imparcial inmunizado de toda aversión, y de toda sugestión también—, junto al mérito indiscutible y justamente admirado de la forma en el arte del "charlista", hacía resaltar, digo, algunas deficiencias, ciertos defectos de que él mismo hizo mención y prometió como herencia al primer imitador que le saliera.

Sin embargo, al otro día, dolíase con protectora conmiseración de que hice resaltar sus defectos sin reconocer sus méritos, y, para ello inventó la fábula del perro muerto con pufos de parábola.

Un perro muerto, asqueroso, repugnante, con unos blanquísimos y hermosos dientes.

Aunque García Sanchiz no es ni repugnante, ni asqueroso, ni muerto, yo quise admirar sus hermosos y blanquísimos dientes.

Aquí están:

"García Sánchiz—decía yo en la aludida crítica—cuida del detalle con pinceladas que llevan la vibración de la luz, y buscando en él el sentido de las cosas, logra cautivar al auditorio deslizando hasta el oído su verbo inalterable, rítmico, dulce y suave como el aroma de los naranjos y la caricia invernal del sol levantino."

"Gusta del contraste, del juego de palabras hecho con delicadeza..."

"Lleva al oyente al encanto de una visión inefable..."

Claro es, que no todo había de ser agua de rosas, y junto a las "pinceladas que llevan a vibración de la luz" y el "logra cautivar al auditorio deslizando hasta el oído su verbo inalterable, rítmico, dulce y suave", el "lleva al oyente al encanto de una visión inefable" y el "aroma de los naranjos y la caricia invernal del sol levantino" que, ¡vive el cielo!, no los conozco de no ser por referencia y por la lectura de tal cual Postal de un elegante chicarrón del Norte y escritor a quien la Espasa Calpe... ha editado alguna que otra novela junto a estas cosas había de ir el juicio imparcial de otros aspectos de su charla.

Por lo demás, García Sánchiz podrá sentirse tan celoso de su prestigio y valía como le venga en gana; lo que no conseguirá, sin desdoro de su admirado arte, es inventar fábulas con la pretendida categoría de parábolas, como la del perro muerto, irreverente atribuída a Nuestro Señor Jesucristo e irrespetuosamente colada al público como un vulgar camelo.

De todos modos, siento que la modestia de mi incensario haya molestado al encumbrado amor propio del "charlista", si bien ha de reconocer que todos, y más los artistas, hasta los más remontados, han de estar sometidos a la crítica y no todos estamos dispuestos a ponernos en mangas de camisa para bandear el "botafumeiro".

En cuanto a las alusiones, me doy por satisfecho por más que me tocara la parte menos buena al hincar los blanquísimos y hermosos dientes "con la suavidad más encantadora y la gracia más impepinable en el pequeño corazón de una pequeña tontería".

José M.ª VALENCIA

Un grupo de simpáticas y bellas obreritas pertenecientes al "Sindicato de A. C. de Obreras" de esta ciudad que celebró ayer su fiesta social (Foto G. Zaragüeta)

Sociedad de Estudios Vascos

LABOR ACTUAL DE LA SOCIEDAD.--UN FOLLETO DEL SEÑOR MADARIAGA

Se ha reunido el Comité Ejecutivo de la Sociedad, al que se ha dado cuenta del resultado de los últimos exámenes de lengua vasca celebrados por la Sociedad y en los que se han concedido catorce certificados de aptitud, la mayor parte de ellos a maestros y maestras y entre ellos a un inspector de enseñanza, como también a personas de otras profesiones. Se celebrarán análogos exámenes durante los Cursos de Verano en San Sebastián y en Vitoria.

La Comisión de Enseñanza Primaria de la Sociedad ha remitido a todos sus vocales acta de su última sesión, con el fin de dar más rápida ejecución a sus acuerdos relativos, principalmente a la edición de varios libros de enseñanza euskérica y para poner de acuerdo la terminología científica usada en las distintas regiones vascas.

El Comité de Universidad se ha repartido también diversos puntos de estudio para la implantación de aquella, en espera de las soluciones que para esto pudiera ofrecer el Estatuto Vasco, proyectándose una reunión para el 26 de Febrero, día en que también habrá de reunirse la Junta de la Sociedad.

En esta se han recibido muchos cientos de tarjetas de estudiantes que durante el curso pasado han tenido que salir del País Vasco por razón de sus estudios, pero se ruega a los que ahora vuelven de nuevo a las diferentes ciudades universitarias, cuiden de que no deje de recibirse la inscripción de ninguno de ellos para completar tales estadísticas.

Las publicaciones de la Sociedad, retrasadas durante la confección del censo electoral en la imprenta de la Diputación de Guipúzcoa, van a recobrar su actividad, estando en la prensa el último número de 1932 de la "Revista Internacional de los Estudios Vascos", que entre otros interesantes trabajos publica uno documentadísimo del doctor Bosch, sobre "Los Celtas y el País Vasco", como también unas cartas inéditas del profesor Sarofhandy, sobre asuntos discutidos de literatura vasca. Se espera poder repartir también en breve a todos los socios la lista de estos con la memoria de la Sociedad de 1930-1932 y los números pendientes del "Boletín".

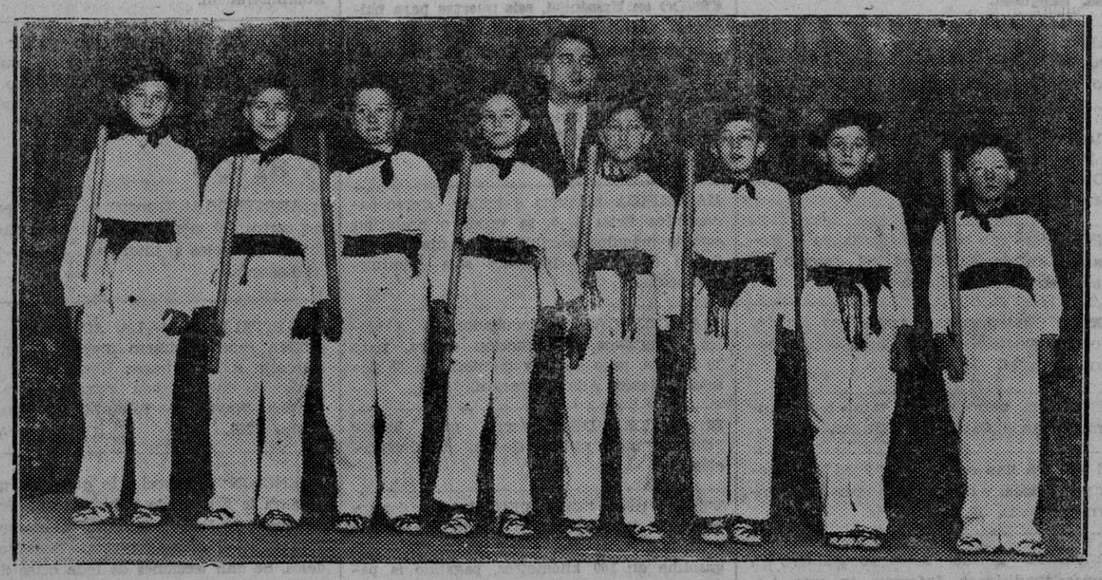
El secretario gestor de Eusko-Ikaskuntza, don Pedro Garmendia, recientemente designado por la Junta, ha sido presentado por el presidente y el secretario general en las oficinas y demás organismos relacionados con la Sociedad, proponiéndose aquel hacerse cargo en breve de sus funciones.

Como obsequio de don Ramón de Madariaga se han recibido en las oficinas de la Sociedad en la Diputación de Guipúzcoa numerosos ejemplares de su conferencia sobre "El Derecho Foral de Vizcaya en relación con la organización familiar", dada en los Cursos de Verano últimos y que será enviada gratuitamente por dichas oficinas a quienes de ellas lo soliciten.

Energía.. Salud.. Alegría.. se obtienen con el poderoso tónico-fortificante VINO ONA

EPILEPSIA
O ACCIDENTES NERVIOSOS
Curación radical con las pastillas ANTIEPILEPTICAS DE OCHOA
Pidan prospetos
Carretera de Chamartín, 27
Apartado 694, Madrid.

SEÑORAS
El conocido Peluquero Honorio Merino les ofrece para toda clase de ondulaciones, tintes y demás servicios, su nuevo establecimiento en la Calle de San Saturnino, 12, segundo.



Grupo de "ezpatadantzari-txikis" que con valiente garbo y agilidad actuó ayer en Euzko-etxea (Foto G. Zaragüeta)

-: ANUNCIOS OFICIALES :-

AYUNTAMIENTO DE TIRAPU

Se admiten proposiciones en forma legal en pliegos cerrados para la parcelación de unas ochenta robadas, existentes en el monte comunal de esta jurisdicción entre los vecinos de esta localidad.

Las solicitudes se presentarán en el plazo de 10 días al suscribiente, advirtiendo que serán desechadas todas las que no conviniere a éste Ayuntamiento y además no se admitirán las que no pertenezcan a personas que se hallan en forma legal para ello.

Tirapu 31 de Diciembre de 1932.

El Alcalde,
Francisco San Martín

ECHARRI-ARANAZ
Subasta de árboles

A las once de la mañana del día 22 del actual, tendrá lugar en la Sala Consistorial de esta villa subasta a viva voz para la venta de 1.492 árboles de haya, en un sólo lote, bajo el tipo de 42.016,56 pesetas y con sujeción a las condiciones que se hallan de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento.

Echarriz-Aranaz 2 de Enero de 1.933.

El Alcalde,
José Marcotegui

VACANTE DE VETERINARIO DE MURILLO EL FRUTO

Por dimisión voluntaria y traslado a Irún del que la desempeñaba, se halla vacante en esta villa la plaza de VETERINARIO MUNICIPAL con el haber de 2.000 pesetas que cobrará por trimestres vencidos de la Depositaría municipal y por los servicios a que se refieren los art. 243 y 244 del Reglamento vigente de administración de esta provincia.

Las solicitudes documentadas y reintegradas con póliza de 0,50 peseta provincial, se dirigirán al señor Alcalde dentro del plazo de 20 días contados desde que el presente sea visto en el Boletín Oficial; advirtiendo que el agraciado quedará en completa libertad, para contratar sus servicios con los labradores de la misma.

Murillo el Fruto 4 de Enero de 1933.

El Alcalde,
Enrique Fadrique

MURILLO EL FRUTO
Arriendo de carnicería con hierbas

Por haber quedado desierta y con la rebaja del 20 por ciento, tendrá lugar en el salón de actos de este Ayuntamiento el día nueve del actual, diez horas, señal del toque de campana y a viva voz, el arriendo de la carnicería con las hierbas corraliza del Estrecho por cinco años que empezarán el día en que sea firme la subasta y terminar el día 31 de Diciembre de 1937 y todo con sujeción al condicionado que se halla de manifiesto en Secretaría para el que lo desee y que habrá de ser leído en dicho acto.

Murillo el Fruto 4 de Enero de 1933.

Enrique Fadrique

El Alcalde,

El problema de la Banca

Los rumores circulados a última hora sobre el posible aplazamiento de la Conferencia de la Banca, que suspendida el día 20 de Diciembre se había quedado en reanudarla el día 3 de Enero, no se han confirmado. La Conferencia ha vuelto a reunirse en la fecha convenida con toda normalidad, comunicándose por el presidente a las dos partes representadas que el ministro no había tomado todavía ninguna decisión respecto al recurso interpuesto por los patronos sobre la duplicidad de contratos de trabajo.

Esta noticia produjo contrariedad a los representantes de los empleados, y después de un breve cambio de impresiones, convinieron en continuar la discusión sobre las bases que no afectan fundamentalmente al sentido económico de las peticiones.

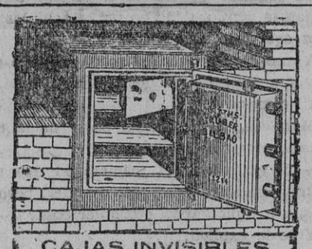
Se comenzó examinando las bases referentes a las indemnizaciones por utilidad física y defunción.

Largo rato duró aquélla, pero al fin los representantes de los banqueros accedieron en dos cosas a las peticiones de los empleados.

Se acordó que en caso de inutilidad *física*, las Empresas vendrán obligadas a abonar tantas mensualidades como años de antigüedad tenga el empleado en el ascalafón. En las bases anteriores esta indemnización se limitaba a doce mensualidades.

Uno de los acuerdos más importantes que fueron adoptados referente a esta base fué el de la inutilidad por actos de violencia en gestión de servicio, ya que el empleado inutilizado para el trabajo por esta causa, percibirá por jubilación el sueldo entero.

En caso de muerte, los derechohabientes recibirán como indemnización hasta cinco años de sueldo.



CAJAS INVISIBLES
Empotrada la Caja en la pared, ésta queda lisa y sin salientes. La caja se puede tapar con el papel o la pintura del decorado y colocar encima un cuadro. Así quedará del todo oculta. Tengo estas cajas en muchos tamaños. Pedid catálogo á
MATTHS. GRUBER
Apartado 185, BILBAO

Representante: FELIX ILUNDAIN, Navas de Tolosa, 19.--Pamplona

CARBONES
Hullas, antracitas, coks
LUIS REVESTIDO SAGARDOY
Sarasate 34.--Tel. 2278
Pamplona.

MARINO HUDER
Partos y enfermedades de la mujer
JOSE ALONSO, 2, segundo, dcha.
PAMPLONA

Garbiena
Agencia de Compra-Venta de casas, chalets, caseríos, terrenos y fincas.
Colocación de capitales con operaciones ampliamente estudiadas.
Préstamos hipotecarios, traspasos, administraciones, etc., etc. Consultas gratis.
Navas de Tolosa, 5.-3.º Tel. 1249

Calzados
MODERNOS Y ELEGANTES
MUY ECONOMICOS
Constitución, 35 . San Nicolás, 2

PASTILLAS ELOSEGUI
(DE EUCALIPTOS Y BALSAMO DE TOLU)
Curan la tos, ya provenga de catarros, resfriados, bronquitis o ronquera. Son balsámicas, antisépticas, inofensivas y agradables.
UNA PESETA LA CAJA

ACADEMIA
PROFESIONAL DE CORTE Y CONFECCION PARISIEN "SISTEMA VINADE"
Calderería 36 2.º derecha

Cía Trasatlántica
Vapores correos españoles. Próximas salidas

CUBA MEJICO, CUBA, NEW-YORK
25 Noviembre, vapor "Habana".
25 Diciembre, vapor "Cristóbal Colón".
NEW-YORK, CUBA, CENTRO AMERICA
16 Noviembre vapor "Marqués de Comillas".
16 Enero, vapor "Marqués de Comillas".

BRASIL-PLATA
Suspendida esta línea
PUERTO RICO, VENEZUELA COLOMBIA
20 Noviembre, vapor "Magallanes".
20 Diciembre, vapor "Juan S. Elcano".

Representante para Navarra: Luis Revestido Sagardoy Sarasate, 34 Tel. 2278-PAMPLONA

DE LIEDENA

SANTA MISION

El próximo domingo dará principio la Santa Misión en este pueblo, siendo los encargados de la labor misional los Jesuitas Padre Uscoz y P. Miqueleiz; éste último muy apreciado y querido del pueblo, por haber dado dos Misiones en esta localidad.

Se espera se vean tan concurridas como las anteriores, a las que no dejó de acudir ni un solo feligrés.

Que Dios ilumine a los misioneros para que con acierto nos lleven al camino de la perfección y derramando abundantes gracias sobre nuestras almas, lloremos nuestros extravíos, para que los frutos de la Santa Misión sean armas que nos den la victoria en nuestras luchas con el pecado.

El corresponsal.

Liédena 5 Enero 1933.

C.D. 2022